

Dernière heure

INCENDIE chez Sherwood-Drolet

SHERBROOKE (DF) — Des dizaines de pompiers combattent les flammes à l'usine sherbrookoise Sherwood-Drolet, rue Sherwood, au moment d'imprimer le journal ce matin, ayant été appelés sur les lieux quelques minutes à peine passées minuit.

Selon ce que La Tribune a pu apprendre, les flammes se seraient déclarées dans l'entrecroisement de l'usine et les causes en seraient inconnues.

Ce matin, juste avant d'imprimer le journal, les sapeurs de Sherbrooke ne savaient pas encore si l'incendie allait prendre des dimensions catastrophiques.

Plusieurs camions à incendie continuaient à arriver sur les lieux vers 1 h 30 ce matin.

Les flammes ravageaient l'entrecroisement à l'arrière des installations de Sherwood-Drolet et les pompiers utilisaient des scies mécaniques pour atteindre l'élément destructeur, a-t-on pu constater.

Comme cette usine est spécialisée dans la production de bâtons de hockey et que ses édifices contiennent passablement de bois, les sapeurs s'attendaient au pire.

On avait toutefois espéré de contrôler l'élément destructeur avant que ce dernier ne s'étende à la totalité des édifices de la compagnie.

Tué par un quartier de roc

— A 5

la tribune

samedi — dimanche

SHERBROOKE, 17 OCTOBRE 1981

60 PAGES
5 CAHIERS
(SAMEDI 60¢ 35¢)
Livraison à domicile \$1.85 par semaine

72e ANNEE
No 203

Exclusif à la Tribune

Compressions budgétaires aux AFFAIRES SOCIALES

Johnson ne cédera pas

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE — Le ministre des Affaires sociales, Pierre-Marc Johnson, n'a laissé aucun espoir: il n'assouplira pas les compressions budgétaires malgré les pressions. "Les dossiers que j'ai vus depuis trois mois, me démontrent que les établissements coupent encore dans l'accessoire".

Lors d'une entrevue accordée à LA TRIBUNE, après deux jours de rencontres avec la majorité des institutions de l'Estrie, M. Johnson s'est montré particulièrement optimiste face aux coupures qui leur sont imposées.

Il s'est dit assuré que les compressions seront réalisées dans une très

petite ou il doit préserver l'essentiel et délaisser l'utile.

Par surcroît, a-t-il invoqué, ne pas procéder aux choix qui s'imposent reviendrait à condamner le réseau de services sociaux et de santé à la stagnation au "statu quo". Car, explique-t-il, le Québec n'a plus les moyens de répondre à des besoins nouveaux et importants autrement qu'en allant puiser l'argent nécessaire dans les services existants.

Portes ouvertes

Tout en refusant quelque assouplissement de sa position, M. Johnson a néanmoins annoncé qu'il allégerait le



Pierre-Marc Johnson

large proportion, uniquement en mettant fin aux abus, en sabrant dans les dépenses administratives, en provoquant un changement dans la façon de distribuer les soins et en modifiant les habitudes des personnels et des consommateurs de services.

Le ministre Johnson a nié catégoriquement, traitant de menteurs ceux qui brandissent ce spectre, que des services importants seront coupés ou réduits, que la qualité des soins sera affectée et, qu'à la fin de l'opération redressement, les mises à pied réelles seront nombreuses.

Pas de débrayages

D'ailleurs, il ne croit pas que l'ensemble des syndiqués de la fonction publique et para-publique se livre à des "débrayages trop perturbants". "A titre de citoyens aux prises avec les mêmes contraintes que les autres, ils sont conscients de la nécessité de réduire les dépenses".

Il doute également que les mesures de redressement entraînent, à moyen et long terme, le recours à des services plus lourds et plus coûteux découlant du fait que les clientèles n'auront pas été traitées à temps et que leur état ou situation se sera détérioré.

M. Johnson a cependant admis que des services goûteront aux coups de ciseaux lorsqu'ils ne serviront pas à résoudre des situations de crise. Le Québec, a-t-il expliqué, est rendu au

fardeau des centres en payant en grande partie les coûts découlant des conventions collectives.

Il s'est aussi montré sensible aux difficultés des centres d'accueil d'hébergement pour personnes âgées. Dans ce secteur, il a ouvert des portes mais en autant que les centres accentuent leurs efforts de mises en commun.

Du côté des centres hospitaliers, M. Johnson voit la fusion des cinq hôpitaux sherbrookoïses seulement comme une hypothèse lointaine à laquelle il demeure ouvert, sous certaines conditions.

Mais la fermeture de 14 lits de médecine et chirurgie à l'Hôtel-Dieu le laisse insensible. Jugeant la région très bien dotée en terme de qualité et quantité de soins, il n'y voit aucun danger pour la santé de la population.

Invite à dresser un bilan de ses

échanges avec les établissements de la région, le titulaire des Affaires sociales s'est déclaré satisfait surtout de constater qu'ils comprennent la nécessité de mettre fin à leur concurrence et de se compléter, "de jouer l'interdépendance du réseau", comme il a dit.

Enfin, M. Johnson a expliqué comment, en diminuant la liste des médicaments gratuits, il contribuait à changer de mauvaises habitudes chez les personnes âgées et les assistés sociaux, tout en économisant des millions de dollars.

bonne journée!

TEMPÉRATURE—
CIEL VARIABLE: 14°C.
DEMAIN: AVERSES C-2

SPORT—
LAS VEGAS: JACQUES VILLENEUVE ECHOUÉ...MAIS IMPRESSIONNÉ D-2

IRAN—
DEMISSION DU PREMIER MINISTRE B-17

CANADA—
LA NOUVELLE SOCIÉTÉ DES POSTES CRÉÉE OFFICIELLEMENT B-14

QUÉBEC—
LAURIN REPROCHE À CHRÉTIEN DE DIRE DES MENSONGES B-14

- ARTS et DIV..... E-1
- CARR. et PROF..... B-9
- DECES..... C-9
- D'UNE LIGNE..... B-7
- FINANCE..... B-4
- PETITES ANNONCES C-1
- ROMAN..... C-10
- VIVRE EN '81..... A-8
- VOYAGES..... B-10

persiflage

Le ministre Parizeau a mis le budget des Affaires sociales aux soins intensifs.

—O—
Maintenant que les postiers sont devenus fonctionnaires, travailleront-ils moins?

—O—
Avec l'argent épargné sur la santé et l'éducation, on pourra bâtir un toit sur le stade olympique.

—O—
Faites un voyage de plaisir, allez conduire votre patron à l'aéroport.

AUJOURD'HUI

Vous pouvez consulter la section "Arts et Divertissements", cahier "E", à l'intérieur du cahier "D", consacré aux sports.

Les Loteries

La Quotidienne

9 2 6

Mini

211944

(((6/36)))

1-9-12-13-15-30

(5)

TOUJOURS LE PLUS GROS
AU ROI DU COQ ROTI
569-9951 inc.

Elle est partie!!



White et Rogers: une combinaison gagnante

Jerry White (au centre) reçoit un accueil triomphal à la suite de son coup de circuit de trois points qui a permis aux Expos de vaincre les Dodgers, 4-1, hier, devant une foule hystérique

de 54,000 spectateurs au Stade olympique. Une victoire de plus, et les protégés de Jim Fanning accéderont à la série mondiale contre les redoutables Yankees de New York...

— D 1

Légère chute du TAUX d'INFLATION

— B 11

MacEACHEN déposera son budget le 3 novembre

— B 12

LE SALON DU LIVRE

VICTOR-LÉVY BEAULIEU a l'air de tout... sauf d'un écrivain et d'un éditeur.



• Selon l'écrivaine féministe Jovette Marchessault 'Les femmes font vivre la culture'

— A 2

Moshé Dayan a livré son dernier combat

— B 18

Selon l'écrivaine Marchessault au Salon du Livre

On voit les hommes au théâtre, à la galerie d'art... et la femme fait vivre la culture...

par Gilles Fisette

SHERBROOKE — Qui lit? Il n'y a pas à hésiter: le lecteur moyen n'existe pas. Il faut plutôt l'appeler la lectrice moyenne et, s'il n'est pas poli de donner l'âge d'une femme, il serait exact de penser qu'elle a entre vingt et quarante ans.

toujours dans la bonne voie si on avance que, malgré ses faibles moyens financiers, c'est la femme qui fait vivre la culture, et les hommes que l'on voit au théâtre, à la galerie d'art ou à la librairie, ne sont là, souvent, que pour accompagner leur femme.

C'est du moins ce qu'a avancé l'écrivaine féministe Jovette Marchessault alors qu'elle prenait part au panel de

discussion organisé, hier soir, dans le cadre du 3e Salon du Livre de l'Estrie dont les portes sont ouvertes jusqu'à demain soir, 18h00. Et Jovette Marchessault n'était pas la seule à faire l'éloge de la femme puisque tous les autres participants lui ont donné, cette fois-là du moins, raison. Et ce sont Louky Bersianik, Victor Lévy-Beaulieu et Yves Beauchemin.

A prime abord, sous la férule de l'animatrice Marie-Claire Vaillancourt, ils devaient surtout répondre à la question: "Dans quelle mesure les auteurs d'aujourd'hui rejoignent-ils l'ensemble de la population (théâtre et roman par opposition à teleroman)?"

Les réponses furent diverses mais dans l'ensemble on s'accorde pour dire que, bien sûr, le teleroman a une immense diffusion et que les autres formes d'écriture sont condamnées, partout dans le monde, à ne pas "faire vivre son homme".

Le jack pot?

"A l'unique différence, de spécifier M. Beaulieu, qu'un auteur français ou américain frappe le jack pot s'il produit un chef-d'oeuvre alors qu'un chef-d'oeuvre québécois assurera le pain pour... un dizaine de mois."

Grosso modo, les participants se sont également entendu pour dire que les Québécoises et Québécois ne lisent pas plus et pas moins que n'importe quel autre peuple et qu'ils sont tout aussi légiés les auteurs américains et français qui "tirent" à 1.500 ou 2.000 exemplaires. Et même André Gide y a

goûté au moins une fois. Des statistiques révéleraient d'ailleurs que le tirage moyen des auteurs québécois est de 2.900 tandis que celui des Américains est de 4.900 et ce, malgré un bassin de population quelque 40 fois supérieur.

C'est pourquoi, selon Mme Marchessault, si

l'on veut s'apitoyer sur le sort de quelqu'un, il faut penser à celui des femmes. Si on compte huit lectrices pour deux lecteurs, le Québec ne possède que deux maisons d'éditions féministes. On relève aussi 50 autrices (27 pour cent) contre 180 auteurs. De ces 50 femmes, 30 récidiveront et produiront un second livre (17 pour cent) et seulement 4 ou 5 peuvent être étiquetées

comme féministes (2 pour cent). Par ailleurs, si les responsables du Salon du Livre espèrent de plus en plus atteindre leur objectif de 10.000 visiteurs — et les entrées durant la journée d'hier peuvent le leur laisser croire — ils ont encore deux jours pour le faire.

Et deux jours passablement chargés alors

que des auteurs comme Roch Carrier ou Denise Boucher se joindront aux Jean Civil, Laurent Dubé, Ruth de Montigny ou Gaétane Fournier pour rencontrer leur public tandis qu'aura lieu, aujourd'hui, vers 20h00, le lancement de la campagne publicitaire des Prix littéraires de l'Association des auteurs des cantons de l'est sous l'égide de qui ce déroule cette importante activité culturelle.



De gauche à droite, Victor Lévy-Beaulieu, Louky Bersianik, Marie-Claire Vaillancourt, Yves Beauchemin et Jovette Marchessault.

TOUJOURS EN OPERATION

REMRORQUAGE
24 heures sur 24
JEAN-PIERRE RAICHE
nouveau propriétaire
TÉL. 569-8660
260, 12e Avenue nord

carnet

King wellington
REDIGÉ EN COLLABORATION

du Carrefour de l'Estrie... Ils souhaitent la bienvenue au public, qui, assurément-ils, les trouvera sans difficulté...

En cette Année internationale des personnes handicapées, le champion canadien de course en chaise roulante, le sherbrookois **André Viger**, agira comme président d'honneur de la clinique de donneurs de sang qui s'ouvrira lundi au manège militaire de la rue Belverère... l'athlète, a précisé la Croix Rouge de Sherbrooke, profitera d'ailleurs de l'occasion pour donner de son sang pour la première fois de sa vie...

Le Cercle de l'AFEAS de la paroisse St-Rock à Rock-Forest tient aujourd'hui et demain un **marché aux puces** au centre communautaire de la paroisse... les responsables acceptent au cours de l'avant midi les dons de vêtements et d'objets divers que les gens voudront bien apporter pour cet événement qui débutera à 13 heures...

Des militaires du Sherbrooke Hussars offriront au public une exposition d'une partie de leur équipement aujourd'hui samedi, sur le boulevard Portland, près

Paul Nadeau
vous parle aujourd'hui de

Le bijou touche l'élégance

Voir
chronique sous Tour d'horizon, 1ère page
Petites Annonces

CHRYSLER VOUS OFFRE LES 82 AUX PRIX DES 81!

Oui, Chrysler maintient les mêmes prix qu'en 1981 pour ces voitures économiques à traction avant 1982.

Les meilleurs prix et la meilleure économie d'essence des tractions avant américaines six passagers.

La Dodge Aries K 1982, coupé, deux portes.
La Plymouth Reliant K 1982, coupé, deux portes.

7 075\$**

52 39
cote routière cote combinée
5,4L (1100 km) 7,3L (1100 km)

915\$ de moins que la Chevrolet Citation, coupé hatchback.**
2 130\$ de moins que la Ford Granada L, sedan, deux portes.**

La Dodge Aries K 1982, sedan, quatre portes.
La Plymouth Reliant K 1982, sedan, quatre portes.

7 234\$**

52 39
cote routière cote combinée
5,4L (1100 km) 7,3L (1100 km)

1 724\$ de moins que l'Oldsmobile Omega, sedan, quatre portes.**
2 157\$ de moins que la Ford Granada L, sedan, quatre portes.**

La Dodge Omni Économique 1982, hatchback, cinq portes.
La Plymouth Horizon Économique, hatchback, cinq portes.

6 103\$**

57 44
cote routière cote combinée
4,9L (1100 km) 6,9L (1100 km)

2 325\$ de moins que la Chevrolet Cavalier, sedan, quatre portes.**
1 013\$ de moins que la Ford Escort L, hatchback, quatre portes.**

La Dodge Omni Custom 1982, hatchback, cinq portes.
La Plymouth Horizon Custom, 1982, hatchback, cinq portes.

6 585\$**

53 39
cote routière cote combinée
5,4L (1100 km) 7,3L (1100 km)

1 971\$ de moins que la Pontiac J-2000, sedan, quatre portes.**
956\$ de moins que la Ford Escort GL, hatchback, quatre portes.**

Les meilleurs prix et la meilleure économie d'essence des tractions avant américaines cinq passagers.

Voici le pick-up américain pleine grandeur le moins cher!

Le pick-up Dodge Ram Économique D150 1982.

7 099\$**

739\$ de moins que le pick-up Chevrolet C-10**
673\$ de moins que le pick-up Ford F-100**

35 30
cote routière cote combinée
8,2L (1100 km) 9,5L (1100 km)

Chrysler. On a confiance en notre étoile.

L'AutoBail
L'AutoBail Chrysler, c'est la clé. Les meilleurs termes de location pour un véhicule vraiment à votre goût.

Dodge Plymouth
Camions Dodge Camions Dodge
CHRYSLER CHRYSLER

* Selon le guide consommation de carburant de Transports Canada.
** Prix de base de détail suggéré par le manufacturier et obtenu de sources autorisées. Frais de taxe locales et de transport non compris. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Certains accessoires illustrés sont facultatifs et peuvent être obtenus moyennant un supplément. L'équipement standard des véhicules comparés peut varier.

d'une ligne... à la page.

• PUBLI-PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
• PUBLICITÉ • CONCOURS • ANNONCES •

OUVERTURE DU MAGASIN ZELLERS A MAGOG

Les personnalités qui apparaissent ici ont procédé mardi, aux Galeries Orford, à l'ouverture du 186ième magasin Zellers au Canada qui est aussi le 46ième ouvert au Québec. Dans l'ordre habituel, M. René Aubé, gérant de district de l'Est du Québec pour Zellers, M. Yvon Lemay, directeur régional pour le Québec et une partie de l'Ontario, M. Laurent Gagnon, propriétaire des Galeries Orford, M. Maurice Theroux, maire de Magog, M. Eddy George, directeur du magasin, Mme Cecile Gagnon, directrice du personnel, et M. Claude Archambault, directeur de la mise en marche.

C'était l'occasion pour une rencontre qu'on pourrait dire familiale! En effet, il y a plusieurs années, M. Irénée Fortier, était à l'emploi de Woolworth sur la rue Wellington à Sherbrooke tandis que M. Jos Faucher était le directeur du magasin Zellers, également rue Wellington à Sherbrooke. De gauche à droite, l'on voit M. Irénée Fortier, retraité de Woolworth; M. Jos Faucher, retraité de Zellers; M. H.-E. Bussé, vice-président à l'expansion des magasins Zellers et M. Eddy George, directeur général de la succursale Zellers située aux Galeries Orford à Magog.

Pour des soins de qualité et des économies substantielles

Les pédiatres en faveur du regroupement des services

Par Lise Ouellette
SHERBROOKE — Au cours d'une réunion spéciale sur la réorganisation des services de pédiatrie et d'obstétrique, les pédiatres de la ville de Sherbrooke se sont prononcés en faveur du regroupement de tous ces services en un seul centre hospitalier.

Selon les porte-parole du groupe, les Drs Claude Lemoine, du Centre hospitalier Hôtel-Dieu, et Michel Bureau, du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, seul un centre unique mères-enfants permettra d'offrir à la population infantile et adolescente, la même qualité de soins qu'aux adultes et ceci, tout en

généralisant des économies substantielles.

Les pédiatres, de dire leurs représentants, lancent un défi à tous les centres hospitaliers de la ville, à leurs administrateurs et à leurs conseillers de médecins et dentistes pour qu'ils saisissent la chance offerte et consentent enfin les efforts et les changements nécessaires au mieux-être des enfants.

"Jamais la région ne sera assez grande pour justifier un hôpital pédiatrique mais nous pouvons cependant adopter le concept appliqué avec succès aux États-Unis et qui consiste à créer un hôpital pour enfants à l'intérieur d'un hôpital", de dire le Dr Bureau.

De cette façon, toutes les compé-

tences avant pour but le bien-être de la mère, du nourrisson, de l'enfant et de l'adolescent se trouvent regroupées, le volume de clientèle et la diversité des cas justifient et permettent du personnel bien entraîné et des équipements adéquats, sans compter le stimulant pour l'enseignement et la recherche.

"Le faible pourcentage d'occupation enregistré actuellement dans chacun des départements de pédiatrie de la ville ne permet à aucun, par exemple, de dispenser des soins intensifs reconnus, avec personnel et équipement car chacun reçoit trop peu d'enfants. Or, même si ils sont peu nombreux, ces jeunes sont tout aussi malades que les grands et ont droit de recevoir des soins d'aussi

bonne qualité".

"Nous ne voulons plus que les enfants reçoivent les miettes du réseau régional", d'ajouter les Drs Bureau et Lemoine.

Quant à l'emplacement du centre mères-enfants, les pédiatres estiment que les quatre centres hospitaliers de Sherbrooke, incluant le Sherbrooke Hospital, sont en mesure de l'accueillir.

Ils devraient évidemment se départir d'autres services qui, à l'instar de la pédiatrie et de l'obstétrique, enregistrent des taux d'occupation inférieurs.

Par ailleurs, les spécialistes pour enfants réclament que les statuts et

règlements de l'hôpital recevant le centre mères-enfants, soient révisés pour favoriser autant les médecins en pratique privée que ceux qui ont

une pratique dite académique c'est-à-dire qui consacrent totalement ou partiellement leur temps à l'enseignement.

Plan de redressement révisé au CSSE: la clientèle moins touchée

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE — Le Centre de services sociaux de l'Estrie (CSSE) a annoncé hier la révision de son plan de redressement de telle façon que les services directs à la clientèle se trouvent moins touchés tandis que le personnel cadre et administratif encaisse une plus large part des compressions budgétaires.

En outre, à l'exception du domaine scolaire, le nouveau plan se conforme en tous points aux pourcentages de coupure décrétés par le ministère des Affaires sociales, dans chacun des services du CSSE.

"Alors que le plan de redressement déposé en juin prévoyait que sur l'ensemble des coupures de 1.060.000 \$, 70 pour cent de la récupération devrait se faire à partir des services directs à la clientèle, la révision permet de réduire cette coupure à 46 pour cent dans les services directs, tout en augmentant les coupures dans des secteurs ne touchant pas les services à la clientèle", d'expliquer le président Bernard Truchon et le directeur général Jean-Pierre Duplantie.

l'établissement les employés n'ayant pas la sécurité d'emploi.

Par conséquent, certains des postes en cause seront ultérieurement comblés à nouveau. C'est le cas des deux postes en psychiatrie, des deux postes à Lac-Mégantic et des deux postes visant la clientèle anglophone, lesquels seront à nouveau comblés mais par du personnel en déplacement (bumping). Quant à l'effort consenti du côté de l'encadrement, M. Truchon a précisé que les cadres subissent des coupures de 21 pour cent alors que le personnel clerical et clinique en absorbe seulement 15 pour cent.

Clientèles touchées

Quant aux clientèles les plus touchées, ce sont celles de la consultation jeunesse où les listes d'attente déjà longues s'alourdiront avec la fermeture de trois postes (un seul prévu auparavant), des services sociaux scolaires où quatre praticiens sur 13 seront rayés (sept auparavant), de la

consultation maritale et familiale où 3,5 postes seront coupés (trois auparavant) et contribueront à prolonger l'attente déjà longue pour les couples en difficulté.

"Dans les autres services, la fermeture de 0,5 ou un poste devrait entraîner seulement un certain ralentissement des activités", de souhaiter M. Truchon.

Quant aux services en alcoolologie et toxicomanie, les coupures sont ramenées de trois à un seul poste.

"Le conseil d'administration considère que malgré tous ses efforts, il se situe très loin des déclarations gouvernementales à l'effet que les services à la population ne seraient pas touchés", de conclure MM. Truchon et Duplantie.

Johnson CRITIQUÉ

SHERBROOKE (DF) — La Fédération des Affaires sociales en Estrie a vivement critiqué le ministre Pierre-Marc Johnson, hier, prétextant que le ministre n'avait même pas daigné visiter les 7.000 travailleurs des affaires sociales lors de sa tournée à Sherbrooke cette semaine.

"Nous sommes 7.000 travailleurs dans le secteur des affaires sociales pour près de 150.000 usagers des services sociaux et de santé, et aucun ne fut consulté pour échanger sur les effets néfastes des compressions budgétaires", de déclarer le vice-président de la fédération, M. Pierre Guertin.

"Notre ministre a peur de rencontrer les gens concernés parce qu'il n'a pas d'explications adéquates à donner", a-t-il ajouté.

M. Guertin a, enfin, soutenu que le ministre Johnson, lors de sa visite à Sherbrooke, avait

préféré se promener derrière les bureaux directeurs plutôt qu'au milieu des établissements des affaires sociales.

CLSC

Par ailleurs, le syndicat des employés du CLSC Fleur de Lys (Cookshire-Weedon-La Patrie) a dénoncé hier, dans un communiqué remis au ministre Johnson, les coupures budgétaires effectuées dans le réseau des affaires sociales.

Le syndicat a précisé s'opposer à toute forme de réduction budgétaire proposée par le ministre, coupures qui se traduiraient par des réductions de services à la population.

L'organisme du CLSC a aussi rappelé au ministre Johnson qu'on attendait toujours la somme de 300.000\$ promise pour le développement de services suite à la mise en tutelle de 1978.



Jean P. Duplantie

Postes abolis

Le nouveau plan se traduira par l'abolition de 35,9 postes dont plusieurs sont déjà vacants ou le deviendront, et d'autres qui donneront lieu à des déplacements (bumping).

En réalité, l'entraînera seulement 22,5 mises à pied effectives lesquelles toucheront uniquement des employés n'ayant pas la sécurité d'emploi. De ce nombre, 16 seront des professionnels, 3 des secrétaires et 3,5 des cadres.

Au sujet des 16 mises à pied significatives pour mardi prochain, M. Duplantie a expliqué qu'il ne s'agit pas de mises à pied effectives et que l'opération vise seulement à faire sortir de

La saisie chez un photographe: la police poursuit son enquête

SHERBROOKE — Les membres de la division des enquêtes criminelles de la Police municipale ont poursuivi, hier, le travail de déblaiement dans les documents visuels saisis chez un photographe

professionnel qui filmait des clientes, à leur insu, alors qu'elles se changeaient dans une petite salle de déshabillage.

Ce travail pourrait s'échelonner sur plusieurs semaines.

Il semble, selon les informations obtenues hier, que les agissements du photographe remontent à plus de trois ou quatre ans. Les films totalisant 1200 pieds de pellicule super 8 pourraient laisser voir plus de 200 personnes différentes.

Lors de séances de pose, le photographe invitait les clientes à se faire poser à plusieurs reprises mais avec des vêtements différents. Il les faisait passer dans une salle de déshabillage alors que lui empruntait le chemin de la chambre

noire, une salle contiguë à celle où les clientes se retiraient.

Il les filmait grâce à un miroir sans tain, dissimulé derrière un panneau, à partir de la chambre noire. Le miroir, bien sûr, donnait dans la salle de déshabillage.

A la Corporation de développement économique Le président Leroux n'hésiterait pas à céder sa place aux hommes d'affaires

SHERBROOKE — Il y a un an, la Corporation de développement économique de la région songeait déjà à confier son leadership à des hommes d'affaires et le dépôt de l'étude de la firme SECOR sur le développement industriel de Sherbrooke, qu'elle attendait impatiemment, vient confirmer la nécessité d'ajouter plus de prestance à l'organisme.

Ces propos livrés à La Tribune hier par le président de la Corporation de développement, M. Adrien Leroux, s'inscrivent dans l'évolution de la petite histoire de la

Corporation de développement économique de la région de Sherbrooke, née de la dissolution de la Commission industrielle en janvier 1980.

M. Leroux a déclaré que personne ne tenait mordicus à demeurer au sein d'une structure imposée par le gouvernement et à laquelle la ville avait dû se plier pour ne pas perdre la subvention allouée au développement économique. M. Leroux a laissé entendre qu'il ne tenait pas particulièrement à présider la corporation et qu'il n'hésiterait pas à céder sa place aux hommes d'affaires.

"Je n'ai ni la personnalité, ni l'envie, ni le cœur de jouer à la vedette en tant que président de la Corporation", a-t-il dit ajoutant avec certitude que les administrateurs à la table, provenant pour la majorité de la Commission industrielle, ne seraient nullement offensés si on les remplaçait à la tête de la corporation.

"D'ailleurs, a-t-il

poursuivi, je prévoyais laisser le poste au printemps, étude ou pas, puisque je n'ai pas l'intention de continuer à exercer une fonction qui, dans les faits, ne me convient pas et devrait être assumée par des personnes plus prêtes du milieu des affaires. J'abonde dans le même sens que le rapport qui dit que le leadership devrait être, de

préférence, confié à des hommes d'affaires. Reste maintenant à préciser quel type d'hommes d'affaires conviendrait le mieux.

Est-ce le manufacturier, le commerçant ou autres? Également, je crois que les agents économiques devraient participer au choix des administrateurs actifs au sein de la corporation."

Autres nouvelles de Sherbrooke en page 4

93
OUEST.
KING
CENTRE-VILLE

569-3675
Consultez notre circulaire.

J.G. Cadleux
Pharmacia

93 OUEST, KING
Centre-ville

LIVRAISON GRATUITE 7 JOURS PAR SEMAINE 72272

CHEZ NOUS Y'EN A DES

POMMES
TOMBÉES

à **15¢** lb

Tous les jours venez CUEILLIR ET ACHETER vos pommes tombées délicieuses, McIntosh et Cortland à la pommeraie de la

à 2,5 km du village de Compton, rte 208 ouest.

FERME BEAU VAL

ANDRE GAGNON **TEL: 835-5462**

Psst...

NOUVEAU

LOUEZ UN FILM VIDEO

SUR DISQUE OU CASSETTE

(voir page spectacles)

VIDEOTECH

Cueillettes de feuilles mortes

Les feuilles mortes sont des rebuts au même titre que l'herbe coupée ou les débris de bois. "Elles doivent être déposées dans des contenants et non pas jetées dans les rues."(1)

LES FEUILLES MORTES SERONT RAMASSÉES PAR LA VILLE LORS DES PROCHAINES CUEILLETES SPÉCIALES, SOIT LES 2, 3 ET 4 NOVEMBRE.

N.B.: Déposez vos contenants en bordure de la rue.

(1) Article 4, règlement 1801 sur les ordures ménagères et rebuts divers.

Travaux publics

Relations publiques

73598-17 oct

La Fiducie du Québec

Un choix judicieux de modes d'épargne

La Fiducie du Québec a mis au point à votre intention une vaste gamme de modes d'épargne à moyen et long termes, qui sauront répondre à vos préoccupations financières.

Les dépôts garantis.*
Un choix judicieux qui garantit un rendement élevé.

De 1 jour à 5 ans, de la date d'émission du certificat jusqu'à son échéance, votre capital et le taux d'intérêt sont garantis. Vous avez le choix de la durée du dépôt et de la fréquence des versements d'intérêt. Aucuns frais d'administration.

Les régimes enregistrés d'épargne-retraite.
Un choix judicieux pour préparer votre retraite en réduisant vos impôts.

Vous avez le choix parmi plusieurs régimes qui se distinguent par leur véhicule de placement. Vous pouvez même épargner en vue de la retraite à même les bénéfices de votre entreprise, avec un régime de participation différée aux bénéfices.

Les Fonds Desjardins.**
Un choix judicieux pour diversifier vos placements.

Dans les Fonds Desjardins, vous mettez vos épargnes en commun avec celles de plusieurs autres épargnants.

Gérés par des professionnels, vos épargnes sont investies à votre choix dans des Fonds

Hypothèques, Actions ou Obligations. Vous pouvez effectuer des dépôts en tout temps et des retraits mensuels, sans frais.

La rente à versements invariables.
Un choix judicieux pour étaler vos revenus exceptionnels et diminuer vos impôts.

Ce placement avantageux garantit un taux d'intérêt élevé. Conçu spécialement pour ceux qui reçoivent une forte somme en quittant leur emploi, ceux qui réalisent un gain de capital imposable et ceux qui perçoivent des revenus irréguliers, comme les artistes et les sportifs, par exemple.

Nos conseillers se feront un plaisir de vous fournir plus d'informations, et de vous offrir le Guide des modes d'épargne.

Fiducie du Québec

MONTREAL (514) 281-8840 LAVAL (514) 668-5223 QUEBEC (418) 653-6811 CHICOUTIMI (418) 549-5746

Création d'un fonds hypothécaire recommandée par les constructeurs d'habitations de la province

SHERBROOKE (LD) — Pour assurer à long terme un financement adéquat aux individus et aux couples désireux d'accéder à la propriété, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec avance l'idée d'instaurer un fonds hypothécaire au Québec.

en tout cas cette idée suffisamment au sérieux pour avoir commandé à une firme privée d'acteurs-conseils, Pouliot, Guérard et Associés, une étude portant sur la possibilité d'instaurer un tel fonds.

Le résultat de cette étude seront dévoilés au congrès provincial de novembre de l'Association, à indiqué, hier, M. Pierre Fortin, économiste attaché à l'organisme, alors qu'il participait à une table ronde au congrès régional de l'organisme. Ce congrès se poursuit aujourd'hui.

Par ce fonds, il s'agirait d'assurer la disponibilité et la stabilité du capital uniquement pour des fins de prêt hypothécaire, en soustrayant le capital hypothécaire aux fluctuations du marché monétaire.

Les individus ou sociétés pourraient investir annuellement dans un fonds à cet effet. Le retour sur le capital investi serait moindre que celui obtenu grâce à d'autres placements, a reconnu M. Fortin. Cependant, les intérêts reçus seraient déductibles d'impôt. En contrepartie, le fonds ainsi créé pourrait prêter à des taux plus avantageux aux futurs propriétaires.

reste la dure réalité de la conjoncture actuelle avec ses opportunités de marché limitées. Aux constructeurs, l'économiste a recommandé la prudence.

Les consommateurs se voient forcés de rajuster leur tir. Les consommateurs devront accepter d'attribuer une plus large part de leur revenu à l'habitation alors que les constructeurs devront exercer, dans la mesure du possible, un contrôle serré de leurs coûts de production en même temps qu'orienter la production vers des concepts plus économes en ressources énergétiques et plus densifiés.

Procédant à un rapide survol du marché de l'habitation dans le secteur de Sherbrooke, M. Fortin n'a pas été trop optimiste. "Dans l'ensemble, puisque la structure économique de la région de Sherbrooke repose en grande partie sur les secteurs tertiaire et public, et qu'on y retrouve également un secteur manufacturier où les salaires sont relativement moins élevés qu'ailleurs au Québec, la conjoncture

difficile qui prévaut et les coupures annoncées dans les budgets du secteur public auront une influence négative sur la demande d'habitations à moyen terme, ceci directement ou indirectement par le biais d'un exode de population prévisible.

Jusqu'en septembre, le volume de mises en chantier par rapport à l'année précédente a baissé de 10,2 pour cent dans le secteur multifamilial, et de 8,2 pour cent dans le secteur unifamilial, a-t-il souligné.

Conducteur prisonnier des débris de sa voiture

SHERBROOKE — Les pompiers de Sherbrooke ont dû intervenir la nuit dernière, vers 3 h. 30, pour dégager un

automobiliste prisonnier de son véhicule.

L'automobile conduite par M. Normand Ménard, de la rue Desran-

leau, à Valcourt, s'était enfoncée sous un camion-citerne transportant de l'essence. Le choc a été d'une telle

violence que la portière de l'automobile s'est trouvée cimentée. Le conducteur était de plus retenu à cause du volant.

La collision s'est produite sur le chemin des Ecoissais, à la hauteur d'une sortie de l'auto-

route 55, en face du chemin McRea.

M. Ménard a subi une sévère blessure au genou droit et des coupures à la tête. Des ambulanciers ont assuré son transport au centre hospitalier Hôtel-Dieu.

Durant tout le temps qu'ont duré les opérations de sauvetage, dirigées par le lieutenant Marcel Vachon, M. Ménard a gardé sa conscience.



Les pompiers de Sherbrooke ont été appelés sur la scène d'un accident, au cours de la nuit de jeudi à vendredi, sur le chemin des Ecoissais. Dans la collision impliquant une familiale et un camion-citerne, l'automobiliste était resté coincé.

La connaissance, une forêt touffue où même les initiés finissent par s'égarer...

SHERBROOKE (MR) — La polyvalence totale, c'est la stérilité totale.

Telle est l'une des nombreuses réflexions livrées par le professeur Richard Joly, de l'Université de Sherbrooke, lors de l'ouverture du congrès conjoint de l'Association des professeurs de sciences du

plus, à la limite, posséder toutes les connaissances requises pour exercer son droit de vote et prendre des décisions éclairées.

Cet écart entre le degré de connaissances requis et le degré de connaissance raisonnablement accessible s'agrandit, selon M. Joly, de même que s'élargit l'écart entre la personne instruite et la personne ignorante.

Et l'ignorance, constate M. Joly, devient peu à peu le lot de tout le monde puisque, pour absorber le plus de connaissances possibles au moins dans le domaine où l'individu doit posséder une certaine compétence, c'est-à-dire dans son domaine de travail, il doit négliger d'autres domaines — serait-ce pour une simple question de temps, dont l'individu manque à la limite — dans lesquels il doit dorénavant remettre les armes à l'autrui.

M. Joly qualifie la connaissance de l'homme d'aujourd'hui, dans son ensemble, de forêt féerique de connaissances, car la société humaine possède un bagage de plus en plus éblouissant. Par contre, il met en parallèle l'ignorance grandissante de l'individu. Il donne l'exemple de l'inaccessibilité, pour l'homme de

la rue, des connaissances scientifiques relatives au lancement de vaisseaux spatiaux et inversement en situant ce génie scientifique dans un cadre d'un autre ordre, il en pointe la faiblesse.

Toute cette situation est un vaste problème humain et social, croit M. Joly, mais n'a rien à voir avec l'intelligence de l'individu, contrairement, dit-il, à ce que prétendent certains esprits instruits.

Comme conseil aux professeurs de sciences et de mathématiques réunis pour le congrès tenu à Sherbrooke, M.

Joly les invite à ne jamais utiliser leur savoir pour l'aliénation de la personne humaine, danger qui guette l'humanité puisque le savoir et le savoir-faire confèrent aux personnes instruites des pouvoirs qui ne pourront être véritablement entre les mains de tous les êtres humains.



M. Richard Joly

Quebec et de l'Association mathématique du Québec, au Collège de Sherbrooke, congrès qui prend fin aujourd'hui.

Parlant de la connaissance, M. Joly a fait remarquer que les structures démocratiques, gouvernementales fédérales, provinciales, municipales et scolaires, les associations, les syndicats et d'autres encore exigent du citoyen moyen qu'il connaisse de plus en plus de sujets pour exercer son droit de vote.

Tant et si bien que M. Joly en vient à la conclusion qu'on ne peut

C'est pourquoi le con-

la qualité de vie de la population? Non merci. Nous considérons les services de santé comme des services essentiels (oui, nous aussi) dont la qualité ne doit en aucun moment être menacée au profit de prérogatives dites de développement économique (entendons la sauvegarde du profit).

"Pour nous, il est clair qu'il existe un lien entre la politique économique et notre bien-être



Nos experts vous offrent un service complet d'isolation pour votre demeure, de la cave au grenier!

NOUS AVONS POUR VOUS:

- Fibre cellulosique - Laine minérale - Système de ventilation "Venmar" - Polyuréthane giclé sans joint.

Industriel, commercial, résidentiel, bâtiment de ferme.

Nous nous occupons de remplir vos formules de subvention et nous attendons le retour des chèques gouvernementaux.

Rénovation complète de maison:

- Aluminium, vinyle, portes, châssis, gouttières sans joint.

La compagnie d'isolation et de rénovation plus que complète!

RENETEMENT RICHMOND INC

R.R. 2, Melbourne, 826-3607, 826-2445

Avez-vous pensé à vos PNEUS pour cet hiver!

Prix et choix plus que compétitifs.

Plan mise-de-côte accepte.

LES ENTREPRISES **DENIS BOISVERT**

2, rue Queen, Lennoxville — Tél.: 565-1376

Service après-vente toujours impeccable.

OUVERT du lundi au vendredi jusqu'à 9 h p.m., samedi jusqu'à 5 h p.m.

SESSION 8 SEMAINES de DETENTE et RELAXATION

Méthode Physique et mental.

MARC ETHER Directeur des cours

INSCRIPTION 563-6570

10 h à 18 h (Nombre limité)

Début des cours: 26 octobre \$400

Vous vivrez des expériences de relaxation et de détente qui vous apprendront à contrôler puissance de votre subconscient.

On se détend à l'antenne de CKSH tous les jeudis à 11h.45

Coupures décriées

SHERBROOKE (LD) — Le Parti québécois, derrière ses préjugés favorables de toutes sortes ne fait que gérer la crise économique de la même façon que le fait n'importe quel bon gouvernement capitaliste.

Le mouvement des chômeurs et chômeuses de l'Estrie qui joint sa voix à l'opposition aux coupures dans les services de santé.

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tel.: 569-9201, JJK 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par La Tribune Ltée. Fondé le 21 février 1910

YVON DUBÉ Président et Éditeur

JEAN-GUY FARAH Adjoint au président (adm.) et Secrétaire-trésorier

LIONEL DALPÉ Adjoint au président (prod.) et Éditeur adjoint

REDACTION

JEAN VIGNEAULT, Directeur en chef

JACQUES LAFONTAINE, Chef éditorialiste-adjoint

SERGE GOSSELIN, Directeur de l'information

CHRISTIAN BELLAVANCE, Chef des nouvelles

GILLES DALLAIRE, Adjoint au chef des nouvelles

MICHEL DIONNE, Chef de pupitre

DENIS MESSIER, Directeur des pages sportives

PUBLICITE

FRANÇOIS VAILLANCOURT, Directeur de la Publicité

DAWSON BEAULIEU, Chef des ventes locales

PAUL ALLARD, Chef de la Production publicitaire

COMPTABILITE

ANDRÉ CORRIVEAU, Chef comptable

L. ALCIDE BEAUCHER, Gerant au crédit

ATELIER

JACQUES E. LEDUC, Directeur (technologie graphique)

J. JACQUES DELORME, Chef des opérations

ANDRÉ BÉLANGER, Chef de la production

EXPEDITION

MICHEL DOYON, Chef à l'expédition

ANDRÉ JACQUES, Adjoint à l'expédition

TIRAGE

GASTON GAGNE, Directeur au tirage

JACQUES ROY, Chef des ventes au tirage

GERANTS DE DISTRICT

PIERRE BEAULIEU, Magog-Deux-Rivières-Rock Forest-Sherbrooke-Nord

CONRAD BERGERON, Sherbrooke-Ouest

YVES BERGERON, Sherbrooke-Nord

FRANÇOIS DUBÉ, Lac-Mégantic

ANDRÉ FONTAINE, Sherbrooke-Est-Ouest-Lennoxville

MICHEL LAVOIE, Coaticook — East Angus

GUY MANSEAU, Actonville-Windsor-Richmond

JEAN-MARC PÉPIN, Sherbrooke-Est — Fairmount

GASTON PINARD, Drummondville — Acton Vale

JEAN-LUC PINEAULT, Bois-Francs

JEAN-CHARLES POULIN, Thetford et région

PLAN DE LOCATION A LONG TERME DISPONIBLE

PONTIAC BUICK CADILLAC GMC

PRIX

COOKSHIRE AUTOMOBILE LTEE

505, Principale, Cookshire, 875-3346

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

Abonnement Au Canada, territoire immédiat, sauf droits desservis par camionet et routes motorisées: 1 an \$90.00; 6 mois \$60.00; 3 mois \$36.00; 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, États-Unis et autres pays: 1 an \$150.00; 6 mois \$90.00; 3 mois \$60.00; 1 mois \$25.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affilié à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Press. Le service de photos factuelles de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Faits divers

Arrêté à cause d'un ennui mécanique

MAGOG — Un individu de 22 ans, connu des policiers, a été arrêté, tôt hier matin, après qu'il eut tenté de prendre la fuite avec un camion, propriété de la compagnie de transport Magog-Express.

Ce serait parce qu'il a connu des ennuis mécaniques que le voleur aurait abandonné le lourd véhicule dans le parc de stationnement du centre commercial Les Galeries Orford, à Magog. Il revenait par la suite chez Magog-Express, dans l'intention de reprendre possession de sa motocyclette qu'il avait dû abandonner

pour prendre le camion. Mal lui en prit puisqu'il fut arrêté par les policiers, qui avaient déjà été informés de la disparition du véhicule par un employé de la compagnie. Ce n'était pas la première fois, semblait-il, que l'individu se serait rendu coupable d'un délit semblable à Magog où il aurait commis un vol du même genre dans le passé. En fin d'après-midi hier, il était toujours détenu aux cellules de la Sûreté municipale, en attendant d'être traduit devant un juge.

D'autres informations régionales en page B-8

Vandales à l'oeuvre

RICHMOND (YR) — Le directeur de la Sûreté municipale de Richmond, M. Emeril Perreault, croit que ce sont des adolescents qui se sont amusés à causer des dommages sur deux véhicules, dans la cour d'un garage et qui ont ouvert trois bornes-fontaines.

Les vandales ont brisé la vitre arrière d'une voiture flambant neuve en plus de fracasser le pare-brise, une vitre latérale d'une automobile usagée dont ils ont aussi bosselé le capot. Les

dommages s'élevaient à plusieurs centaines de dollars.

Ce qui fait croire que ces méfaits sont l'oeuvre d'adolescents, c'est que les valves de trois bornes-fontaines ont été ouvertes.

"Des adultes ne s'amuseraient pas à de tels jeux", de conclure M. Perreault.

Dans la cour du garage, les vandales ont utilisé un instrument assez pesant pour fracasser les vitres qui ont été réduites en mille miettes.

Un renard à deux pattes?

AYER'S CLIFF (YR) — Un festin attend le voleur qui a chipé une certaine de poules à Ayer's Cliff.

La disparition des volailles qui valaient plusieurs centaines de dollars a été signalée aux policiers du détache-

ment de Coaticook de la Sûreté du Québec qui tentent de mettre le grappin sur le voleur.

Le poulailler est construit près d'une maison inhabitée et les poules être facilement attrapées, quand il n'y a pas de lumière

Ouvert voilà moins d'un an, l'atelier de couture de Levi Strauss Canada fermera ses portes au début de décembre

par Gilles Dallaire

LAC-MEGANTIC — "Trois petits tours et puis s'en vont..." Qui n'a pas fredonné, un jour, cette rengaine un peu mièvre qui accompagne les rondes enfantines les rondes enfantines depuis un temps immémorial...

Si, un peu partout, ressuscite des souvenirs cette comptine surannée heureux enfouis au fond

de la mémoire, à Lac-Mégantic, elle n'évoquera peut-être, dans quelques mois, que le souvenir amer d'une aventure sans lendemain, l'incursion de la société américaine Levi Strauss dans cette petite ville.

Moins d'un an après avoir fait miroiter des espoirs fous, la firme Levi Strauss Canada, filiale en propriété exclusive du géant américain de l'industrie du vêtement, a annoncé que, le 3 décembre, elle mettrait le cadenas dans la porte de l'atelier de couture qu'elle a ouvert, en janvier, à Lac-Mégantic, et que les 80 couturiers qui y travaillent seraient congédiés.

Lorsque les administrateurs de cette société spécialisée dans la confection de chemises ont révélé à grand fracas, voilà un peu moins d'un an, qu'ils avaient porté leur choix sur Lac-Mégantic parce que les couturiers habiles y étaient nombreuses, ils ont affirmé qu'ils projetaient de faire de cette ville la plaque tournante des opérations québécoises de la société et que les 80 couturiers qui travailleraient à l'atelier, au moment de son ouverture, ne seraient que l'avant-garde d'un contingent beaucoup plus important et ils avaient même laissé entendre que plus de 300 couturiers y travailleraient dans quelques années si la firme Levi Strauss Canada parvenait à accroître sa part

du marché canadien de la chemise.

Ces espoirs ont été déçus: loin de s'accroître, la part du marché canadien que cette firme avait réussi à conquérir s'est amoindrie et, après avoir congédié une centaine de couturiers qui travaillaient dans ses autres ateliers, en Ontario et en Alberta, la société a, à regret, avoué, hier, un de ses administrateurs, M. James Ansel, décidé de fermer définitivement l'atelier ouvert, en janvier, à Lac-Mégantic.

La société ne fermera toutefois pas l'atelier qu'elle possède, depuis un an, à Lambton, et où travaillent plus de 90 couturiers, d'affirmer M. Ansel qui a révélé qu'une allocation de se-

paration fort substantielle serait versée aux couturiers qui seront congédiés, le 3 décembre, à Lac-Mégantic, et que la société les aiderait, dans toute la mesure de ses moyens, à dénicher un autre emploi.

Même si plus de 1.200 couturiers travaillent dans les ateliers de la firme Levi Strauss Canada, cette société n'est qu'un maillon de la chaîne de filiales de la société américaine Levi Strauss. Fondée en 1850 par un homme d'affaires d'origine israéliite qui avait deviné que le denim connaîtrait, un jour, une grande popularité, cette société emploie, aujourd'hui, 32.000 couturiers et son chiffre d'affaires s'est élevé, l'an dernier, à 2,8 milliards \$.

Tué par un quartier de roc

par Yvon Rousseau

SCOTSTOWN — Un père de quatre jeunes enfants a été tué, en fin d'avant-midi, hier, quand un énorme quartier de roc projeté par une explosion l'a atteint à la tête, sur un chantier de construction du ministère des Transports.

La victime, un employé de ce ministère, M. Gilles Fréchette, qui était âgé de 39 ans et qui demeurait à Bury, travaillait à quelque distance du lieu de l'explosion lorsqu'il a été tué.

Sherbrooke, par un véhicule de la firme Ambulances Appalaches, de La Patrie, mais les médecins n'ont pu lui sauver la vie.

L'enquête est menée par l'agent Fortin, du détachement de Cookshire de la Sûreté du Québec, à qui il restait à interroger certains témoins du drame. Le coroner du district de St-François, Me Michel Durand, a également été mis au courant du décès et décidera, à la lumière des éléments apportés par l'enquête policière, s'il y a lieu de tenir une enquête publique.

La tragédie est survenue entre 11 heures et 11 h. 15, en bordure de la route 257, à environ trois milles de Scotstown, en direction de Gould.

M. Fréchette, qui portait un casque protecteur, au moment de la tragédie, a été transporté au centre hospitalier universitaire de

L'échange de coups a failli lui être fatal

par Bertrand Gosselin

MAGOG — Les spécialistes du bureau régional des Enquêtes criminelles de la Sûreté du Québec ont travaillé, hier soir, dans le but d'élucider les circonstances d'une rixe qui a bien failli faire passer de vie à trépas un jeune homme de Magog, âgé de 26 ans, identifié comme étant M. Claude Meunier.

Pour des raisons que les policiers ignorent toujours, le jeune homme aurait été assailli avec un instrument quelconque et aurait été abandonné baignant dans son sang, souffrant

d'une fracture du crâne. L'incident se serait produit, hier soir, dans la région du lac Lovering, à quelques milles de Magog. Ce serait presque par miracle, que la victime aurait repris connaissance après l'agression; assis au volant de sa voiture dont toutes les vitres avaient été brisées, M. Meunier se serait soudainement réveillé, baignant dans son sang. Il avait cependant suffisamment de force pour se rendre jusqu'à la clinique d'urgence du centre hospitalier La Providence, à Magog, à environ six milles du lac Lovering.

Constatant son état grave et la nature de sa blessure à la tête, les autorités médicales de l'endroit ordonnaient son transfert au centre hospitalier universitaire de Sherbrooke où il était soumis à une intervention chirurgicale dès son arrivée, car il souffrait d'une fracture du crâne. Selon un proche de M. Meunier, l'opération aurait été réussie.

Bien que l'enquête ne soit pas encore terminée, les policiers n'écarteront pas la possibilité que la rixe soit le résultat d'une scène de jalousie.

Vol d'outils éclairci

EAST ANGUS (YR) — Les policiers municipaux d'East Angus ont retrouvé des outils valant quelques centaines de dollars volés à la commission scolaire La

Sapinière, au cours du mois d'août.

Un adolescent, interrogé au sujet de ce vol, a indiqué aux policiers où ils pourraient retrouver les outils volés.

LIQUIDATION DES MODELES 1981



pour un temps limité seulement.

| | |
|--|---|
| 12 CITATIONS 81 Prix à partir de \$7100 | 7 CUTLASS 81 2 Suprême, 2 portes 2 Suprême Brougham, 3 Galais Prix à partir de \$9050 |
| 6 MONTE CARLO 81 dont 2 Landau Prix à partir de \$8350 | GRAND SPECIAL 2 BLAZER 1980 NEUFS \$9200 et \$9900 |

Consultez un de nos représentants:
East Angus — 832-2494

Yvan Lafrenière
Normand Gendron
André St-Pierre

GRATUIT sur CHEVETTE, CITATION et OMEGA 81. Plan de Protection Continu (PPC) 36 mois ou 500 km jusqu'au 11 nov. 1981.

P.I.C. CHEVROLET OLDSMOBILE
John Coulombe, président

Notre réputation quant à nos prix compétitifs et notre service hors-pair n'est plus à faire

Woolco

LUNDI SEULEMENT

CARTOUCHES DE CIGARETTES

| | |
|--|------------|
| Format régulier, paquets de 20 ou 25. La cartouche: | 969 |
| Format King size, paquets de 20 ou 25. La cartouche: | 979 |

Limite de 2 par client.
Marques canadiennes seulement.

EQUIPEMENT

1160, boul. Lemire, DRUMMONDVILLE, QUE. (Parc Industriel)
Sortie 175, Route 20 (Transcanadienne)

NOUVEL EMPLACEMENT pour servir l'industrie du camionnage

GEORGE HAGGERTY INC.

TELEPHONES:
DRUMMONDVILLE: (1-819) 472-3317
DE SHERBROOKE: 562-0252
DE MONTREAL: 861-3730



DEPOSITAIRE AUTORISÉ PIÈCES-SERVICE

MACK et des remorques

manac

COLUMBIA

Cette bâtisse a été réalisée avec la coopération de:
Architecte: LAURENT JOYAL, DRUMMONDVILLE
Ingénieurs-conseils: HAMEL, BEAULIEU & ASSOCIÉS, DRUMMONDVILLE
Entrepreneur général: C. R. GAGNON, VICTORIAVILLE

La direction d'Équipement George Haggerty Inc., a le plaisir d'annoncer à la population qu'elle occupe de nouveaux locaux neufs, afin de répondre aux besoins de sa clientèle. De plus, elle dispose d'un personnel entraîné et compétent, qui vous donnera entière satisfaction pour tous vos travaux de réparation.

Parmi nos spécialités:

- dépositaire autorisé des pièces et du service sur camions de marque "Mack".
- système d'échange de transmissions, de différentiels, de pompes à injection, etc., pour un service plus rapide.
- réparation de camions diesels et semi-remorques.
- réusinage de moteurs, mise au point de systèmes d'injection, réparation de freins, soudure aluminium et acier, système de suspension à ressorts et à l'air, etc.
- vaste inventaire de pièces de camions et de semi-remorques.
- dépositaire, des équipements "R.N.G. Ltée" pour l'industrie pétrolière.

Les municipalités en bref

Richmond

RICHMOND — "Des services nouveaux pour des besoins nouveaux". Tel sera le thème de l'assemblée au cours de laquelle les administrateurs du centre local de services communautaires Windsor-Richmond dresseront, mardi soir, à Richmond, le bilan du travail accompli, depuis un an, et dévoileront les projets qui seront réalisés, l'an prochain.

13 bambins fréquentent la classe préparatoire à l'école maternelle qui a été ouverte à Richmond, voilà deux semaines. Selon l'animatrice, Béatrice Roux, la classe peut accueillir plusieurs autres enfants. Les parents qui souhaitent que leurs enfants se préparent à affronter avec assurance le monde mystérieux de l'école sont invités à entrer en communication avec elle ou avec Réjeanne Beauré en composant le numéro de téléphone 826-2836.

Lennoxville

LENNOXVILLE — Un centre de loisirs où les personnes du troisième âge pourront se recréer ou tout simplement se rencontrer sera-t-il aménagé, un jour, à Lennoxville? S'il n'en avait tenu qu'à M. Audry Bolduc, ce projet serait devenu réalité depuis longtemps mais les administrateurs municipaux souhaitent peser les avantages et les désavantages du projet avant de donner le feu vert.

Un contrat de 115.148.508 a été adjugé par la ville de Lennoxville à la firme Sherko Construction à qui a été confiée l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égouts sur les rues Winder et College.

La ville de Lennoxville ne recevra, cette année, aucune subvention du ministère des Transports pour le rapiéçage de ses rues. Aussi les administrateurs municipaux se proposent-ils de loger une demande d'aide financière, très tôt, l'an prochain, afin d'éviter une autre déconvenue.

Le forage d'un nouveau puits artésien a débuté, il y a quelques jours, à Lennoxville. Les travaux qui ont été confiés à la Compagnie Internationale des Eaux progressent à vive allure.

East Angus

EAST-ANGUS — Le directeur du service des loisirs, M. Daniel Bernier, a fort à faire par les temps qui courent. Aussi a-t-il été contraint de quitter, bien à regret, les rangs des pompiers volontaires.

La ville d'East-Angus a demandé au ministère des Transports de lui octroyer une subvention de 107.000\$ afin de l'aider à défrayer le coût de l'aménagement des approches du pont Taschereau.

Le mauvais état de santé du conseiller Joseph Boisvert a empêché, depuis quelque temps, cet administrateur municipal de participer aux assemblées du conseil de ville.

Cookshire

COOKSHIRE — Gourmets et gourmands pourront savourer des mets délicieux, le 25 octobre, lors du souper annuel parrainé par les administrateurs de la paroisse St-Camille, tout en faisant d'une pierre deux coups car les profits de cet événement gastronomique seront versés aux œuvres que soutient la paroisse.

Les adolescents pourront dorénavant danser en user leurs souliers dans la salle du collège, à la condition que deux couples de parents y exercent une surveillance constante et qu'aucune boisson alcoolisée n'y soit consommée.

S'il n'en tient qu'aux administrateurs municipaux, jamais spectacle un peu osé ne sera présenté à Cookshire car les membres du conseil de ville soutiennent que la présentation de tels spectacles aurait une très mauvaise influence sur les adolescents et n'aurait aucune influence culturelle valable. Aussi ont-ils exigé que la présentation de spectacles soit interdite dans un hôtel du quartier des affaires.

Le camion-pompe, le camion-citerne et tout l'outillage du service municipal de protection contre les incendies pourront être admirés, dimanche, à l'occasion de la semaine de prévention des incendies.

Coaticook

COATICOOK — Le hasard a voulu qu'au moment même où la semaine de prévention des incendies battait son plein à Coaticook, une haie de cèdres soit endommagée par un incendie. Le feu qui a pris naissance dans un tas de feuilles mortes a cependant été rapidement éteint par les pompiers.

Windsor

WINDSOR — Les personnes âgées et les personnes victimes d'une maladie chronique qui demeurent à Windsor et dans les localités voisines pourront être immunisées contre la grippe, le 26 et le 27 octobre, au dispensaire du centre local de services communautaires Windsor-Richmond.

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC — La semaine de prévention des incendies a été soulignée avec beaucoup d'emphasis à Lac-Mégantic. Des exercices d'évacuation se sont déroulés dans les écoles, des défilants ont été distribués dans les foyers et les camions-pompe, les camions-citernes et l'outillage du service régional de protection contre les incendies ont pu être admirés au centre commercial Le Carrefour Lac-Mégantic.

Magog

MAGOG — Une exposition itinérante qui évoque la vie quotidienne des personnes handicapées fait, depuis hier, relâche au centre commercial Les Galeries Orford. L'exposition prendra fin cet après-midi, à l'issue d'un colloque auquel pourront participer des visiteurs et des personnes handicapées.

Une offensive déclenchée contre les coupures imposées par le ministère des Affaires sociales

THETFORD-MINES (PS) — Dénonçant les choix politiques du gouvernement provincial qui coupe les services publics pour se sortir d'une situation financière difficile, les douze syndicats affiliés à la Confédération des syndicats nationaux qui représentent les employés des établissements

du réseau des Affaires sociales de la région de Thetford-Mines lancent une vaste campagne de mobilisation en vue de faire changer ces choix qui, selon eux, touchent encore une fois les plus démunis.

THETFORD-MINES ET LA RÉGION

Le conseiller syndical de la fédération des Affaires sociales dans la région, M. Gerald Thivierge, soutient que les coupures exigées par le ministère des Affaires sociales sont inacceptables du fait qu'elles entraîneront une réduction de la qualité et un recul sur la quantité et l'ac-

cessibilité des services cherement acquis depuis les années 1960 par les luttes de toute la population et des syndiqués du réseau.

M. Thivierge déplore le fait qu'un seul des douze établissements concernés dans la région ait accepté de divulguer le plan de redressement qui sera mis en application. "Ils ne nous ont jamais motivés leurs refus", de préciser le conseiller syndical. Malgré tout, M. Thivierge était en mesure de dresser un tableau plutôt sombre des con-

séquences des coupures qui toucheront tous les établissements. Ainsi, en plus de ne pas remplacer les absences autorisées pour maladie ou vacances et de ne pas afficher des postes devenus vacants, certains établissements vont même jusqu'à réduire la semaine régulière de travail. Ce qui ne peut que diminuer considérablement les soins donnés aux bénéficiaires à long terme et à la population en général. M. Thivierge déplore aussi le fait que certains établissements,

particulièrement des centres d'accueil, réduisent les portions aux repas et la quantité des collations. En outre, il accepte difficilement les économies réalisées sur le dos de la literie ou de l'hygiène des bénéficiaires, particulièrement chez les malades chroniques ou les personnes âgées. Il dénonce également la fermeture d'une salle d'opération à l'hôpital général de la région de l'Amiante alors que la liste d'attente pour le bloc opératoire comprend déjà près de 250 noms. Enfin,

il souligne le manque de sécurité qu'entraîne certaines décisions administratives qui ne laissent travailler qu'un seul employé qui doit, le soir et la nuit, assurer le bien-être de 30 à 35 bénéficiaires.

Les douze syndicats dénoncent donc toutes les coupures qui auront pour effet de s'attaquer directement aux plus démunis et de faire payer le prix à des salariés qui ont dû lutter, il y a de cela moins de dix ans, pour se sortir de conditions de travail déplorables. Pour M. Thivierge, la situation est d'autant plus difficile à expliquer que très peu de membres du personnel de cadre des établissements sont touchés par les coupures.

Au cours des prochaines semaines, tous les syndicats de la région seront invités à donner un mandat à leurs dirigeants pour la tenue d'une journée nationale qui aura pour but de sensibiliser la population aux effets néfastes des coupures budgétaires dans la santé et les services sociaux.

Beaudoin sollicite un nouveau mandat

DISRAELI (PS) — Soutenant qu'il ne pouvait ignorer les nombreuses pressions exercées sur lui depuis une semaine par des citoyens et des groupes de Disraeli, le maire sortant, M. François Beaudoin, est revenu sur sa décision et vient d'an-

noncer qu'il sollicitera le renouvellement de son mandat pour une autre période de quatre ans.

Au début de la semaine dernière, M. Beaudoin avait annoncé son retrait de la scène municipale en soutenant que le travail effectué au conseil depuis huit ans lui permettait de croire qu'il méritait le droit de se reposer.

Toutefois, il semble bien que plusieurs de ses commentateurs pensaient différemment puisque, depuis cette annonce, il a constamment été pressé de toutes

parts pour changer de décision. M. Beaudoin soutient que l'administration municipale a progressé sensiblement au cours des quatre dernières années, particulièrement en atteignant des paliers acceptables dans les services. Conscient qu'il

reste du travail à faire et ne pouvant pas ignorer les pressions de plusieurs contribuables, il a donc accepté de solliciter un nouveau mandat afin de continuer le travail amorcé. Il possède de huit années d'expérience dans l'administration municipale, dont

cinq à titre de maire. C'est demain que l'on saura si M. Beaudoin fera face à de l'opposition. Pour l'instant, la situation semble assez confuse dans le cas de M. René Guertin qui, après avoir fait part de son intention de croiser le fer avec M. Beaudoin, a nié par personne interposée, toute ambition politique.

M. Guertin a été maire de Disraeli entre 1963 et 1976. C'est M. Beaudoin qui l'a remplacé à la suite de sa démission.

Le centre d'éducation forestier ouvert aux visiteurs au cours du mois de mai

DRUMMONDVILLE (GP) — Après deux ans de préparatifs intensifs, le centre d'éducation forestier de St-Majorique, près de Drummondville, ouvrira ses portes aux visiteurs au cours du mois de mai.

Nommé, à la suite d'un concours public, centre d'éducation forestier de la Plaine, il offrira au début un chalet d'accueil et d'information ainsi que deux sentiers bien aménagés pour la visite en forêt. Un troisième sentier

sera aménagé plus tard. Le centre de la Plaine présente des caractéristiques uniques parmi les quelque 10 autres centres d'éducation forestier du Québec: il est implanté dans une forêt dont une partie est constituée d'un boisé naturel et l'autre, de plantations de conifères. Plus encore, ces terres étaient autrefois cultivées et on retrouve dans le centre des traces de sillons, de clôtures et des fondations de maison. Autrefois défrichées, ces terres ont été

acquises dans les années 1920 par la société Southern Canada Power qui, voulant dresser un barrage dans le voisinage, avait planté des conifères et retourné à la forêt des terres cultivées, pour consolider les berges de la rivière St-François.

Plus de 500 suggestions ont été recues pour le nom du centre et c'est la proposition de Mme Maryse Laplante qui a été acceptée. Le ministère de l'Énergie et des Ressources, dont dépend le centre, a ex-

pliqué son choix par le fait que le territoire du centre est situé dans la plaine du St-Laurent et qu'il y croit, de façon naturelle, des érables rouges, connus sous le nom courant de plaines. De plus, cette alternance de forêts naturelles et de plantations, ainsi que la végétation qu'on trouve au centre, est bien caractéristique de la plaine du St-Laurent.

Au cours de l'hiver, le chalet d'accueil, dont les fondations sont terminées, sera construit, permettant aux visiteurs de se rendre dans une salle de projection et de visiter des expositions relatives à la forêt. On trouvera aussi des locaux pour les amateurs. Par la suite, les visiteurs pourront emprunter deux sentiers très bien aménagés qui serpentent sur le terrain d'un mille carré. La municipalité de St-Majorique a commencé des travaux sur la route voisine pour favoriser l'accès du centre aux visiteurs de l'autoroute trans-canadienne.

Le centre sera ouvert du printemps à l'automne, soit six mois par année. Son budget annuel d'opération est de l'ordre de 100.000\$ et permet de défrayer le salaire d'une directrice, de cinq guides naturalistes et de quatre personnes préposées à l'entretien.

Le monde scolaire à 80 kilomètres à la ronde sera sensibilisé au projet de façon que des centaines d'étudiants, dès les printemps prochains, puissent être conduits sur le site et initiés aux mystères de la forêt. De plus, les ad-

DRUMMONDVILLE ET LA RÉGION

Téléviseur et bijoux s'envolent

DRUMMONDVILLE — La police de Drummondville enquête sur un vol par effraction commis, jeudi soir, dans une résidence de la rue Johnson.

Selon les informations obtenues, les voleurs se seraient emparés d'un téléviseur et de plusieurs bijoux, le tout pour une valeur de 5.000\$. Aux dernières nouvelles, aucune arres-

tation n'était en vue. Par contre, les limiers ont effectué des perquisitions récemment et retrouvé pour environ 3.500\$ d'articles rapportés volés au cours

de la semaine, notamment sur un chantier de réparation. L'enquête se poursuit et des accusations seront apparemment déposées la semaine prochaine en rapport avec ces vols.

En bref

90 heures de travaux communautaires

DRUMMONDVILLE (GP) — Un employé de garage, qui avait eu l'audace de cambrioler son employeur, a été condamné à 90 heures de travaux communautaires par le juge Marcel Dionne, de la Cour des sessions de la paix.

Le jeune homme a admis avoir pris l'initiative de ce crime en se rendant chez le garagiste, brisant une vitre au cours de la nuit, et en s'emparant de divers objets trouvés sur les lieux. Lorsqu'il fut arrêté par la police, il perdit son emploi et depuis ce temps, a de la difficulté à se trouver du travail. Ceci a fait dire au juge que le prévenu aurait dû y penser avant de com-

Reconnaissance syndicale exigée

— Les quelque 50 employés de la firme L & R Textile, de Drummondville, viennent de lancer un appel à tous les organismes et à tous les syndicats de la région pour presser leur employeur de reconnaître le syndicat, affilié à la Confédération des syndicats nationaux,

qui, une fois accrédité, les représentera et de reprendre quatre employés congédiés.

La présidente du syndicat, Johanne Hamel, qui est au nombre des employés congédiés dit que la compagnie tente présentement d'empêcher la formation d'un syndicat dans cette en-

treprise, ce qui constitue, un affront au droit des employés de se regrouper en syndicat.

On sait que, à cette entreprise, la situation traîne en longueur depuis environ un mois et demi. Les employés, en majorité des femmes, se disent soumis à de bas salaires, sans secu-

rité d'emploi et sans protection d'aucune sorte. De plus, dit la présidente, depuis la demande d'accréditation du syndicat, les employés font face à de l'intimidation et à des menaces de la part de dirigeants, désireux de remplacer ce syndicat par un syndicat indépendant.

Des économies réalisées sur le dos des plus démunis

Le Conseil central des syndicats nationaux)

VICTORIAVILLE (DG) — Le Conseil central des syndicats nationaux de Victoriaville a lancé, hier midi, une campagne de mobilisation contre les coupures budgétaires dans la santé et les services sociaux dans la région 04. Quelque 52 syndicats regroupant 6.000 salariés endossent la lutte.

Au cours d'une conférence de presse, M. le gouvernement veut économiser sur le dos des services prodigués aux plus démunis et en

faire payer le prix à des salariés qu'il qualifie de privilégiés parce qu'ils ont lutté pour se sortir de la misère dans laquelle ils se trouvaient il y a 10 ans.

Selon M. Genest les mesures actuelles ne touchent pas les vrais responsables car le gouvernement n'a toujours pas de contrôle sur le facteur le plus important de la hausse des coûts de la santé, à savoir la pratique médicale axée sur le "chic chic" de la castonguette.

"Pendant que le nombre de médecins croît de 600 par année, le nombre d'actes se multiplie d'autant et, par surcroît, la quantité d'actes les plus payants augmente de 28 pour cent, selon une étude de la Régie de l'assurance-maladie. Le gouvernement laisse lui échapper plus du quart des budgets dépensés dans le secteur de la santé (1 milliard sur quatre) qui est versé aux médecins, lesquels s'approprient à demander une hausse de 50 pour cent et plus de leurs honoraires; une hausse jusqu'à maintenant uniquement digne d'un député", de commenter M. Genest.

Un chèque plutôt compromettant...

DRUMMONDVILLE — Deux jeunes hommes de Drummondville-Sud ont été arrêtés par la police de cette ville après avoir présumément volé un chèque de 3.000\$ et avoir tenté de l'encaisser.

Selon les informations obtenues, les deux jeunes, âgés d'environ 20 ans, se seraient emparés dans une boîte aux lettres du chèque qui était destiné à une femme en guise de prestation d'assurance à la suite d'un

d'automobile. C'est au moment où ils tentaient présumément de trouver le moyen d'encaisser le chèque que les deux jeunes furent arrêtés. Après avoir été détenus pendant quelques heures, ils furent traduits, hier matin, devant le juge de paix, M. Jean-Noël Shooner, et devront comparaître le 2 novembre devant la Cour des sessions de la paix. Entretemps, ils sont libérés.

VICTORIAVILLE ET LA RÉGION

Pierre Genest, a déclaré que la décision de couper aveuglément dans les budgets du ministère des Affaires Sociales est d'autant plus inacceptable que tous s'accordent maintenant pour affirmer qu'elle entraînera une réduction de la qualité et un recul sur la quantité et l'accessibilité aux services.

Biron à Victoriaville

VICTORIAVILLE (DG) — A l'occasion de son premier souper-causerie de l'année, la Chambre de commerce des Bois-Francis accueillera le ministre de l'Industrie du Commerce et du Tourisme, M. Rodrigue Biron.

Lévesque arrivera un peu à l'avance

VICTORIAVILLE — C'est un peu plus tôt que prévu, soit à 11 heures, au lieu de 17 h. 30, que le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, prendra part au congrès régional Mauricie-Bois-Francis du Parti québécois qui se déroule, aujourd'hui et demain, au Collège de Victoriaville.

Levesque arrivera un peu à l'avance

Bousculé par un honoraire chargé, le premier ministre prendra alors la parole et devra quitter les lieux assez rapidement par la suite.

SUPER VENTE
1er ANNIVERSAIRE



564-2411

POURQUOI PAYER PLUS CHER?

Vous pouvez acheter vos pneus directement de l'entrepôt au prix du gros.

161, Dépôt, Sherbrooke

Salaires: l'écart entre hommes et femmes augmente

MONTREAL (PC) — L'écart des revenus entre l'homme et la femme s'est fortement accentué au Canada, passant de 88 pour cent en 1977 à 122,5 pour cent en 1979, dernière année pour laquelle des données fiscales sont disponibles.

Les statistiques fiscales du ministère fédéral du Revenu fixent à \$16.264 pour l'homme et à \$7.308 pour la femme le revenu moyen déclaré pour l'année 1979.

Répartition

Cette infériorité de la condition féminine ressort tant des revenus de son travail sous forme de salaire que sous forme des autres gains. C'est ainsi que pour l'homme le revenu total moyen de \$16.264 se compose de \$12.161 au titre des salaires et de \$4.102 pour d'autres gains, par exemple intérêts et dividendes, et prestations.

Pour la femme, la répartition moyenne représente \$5.203 en salaires et \$2.105 en autres gains et prestations.

Jusqu'à l'âge de 35-39 ans, le salaire de l'homme grimpe rapidement, alors que pour la femme la montée du salaire connaît un premier coup de frein à l'âge de 20 ans, pour ne plus monter du tout à l'âge de 30 ans.

La différence des revenus entre l'homme et la femme est la plus grande entre l'âge de 35-39 ans: \$21.024 contre \$7.393.

La comparaison des statistiques fiscales de l'année 1979 à celles de 1977 laisse aussi apparaître la très forte croissance du nombre de Canadiennes qui ont établi une déclaration d'impôt. En 1977, leur nombre totalisait 4.963.930, soit 1.897.405 de moins qu'en 1979.

Opposition au transfert du transport des passagers de Dorval à Mirabel

MONTREAL (PC) — Alors que les gouvernements s'apprentent à prendre une décision importante sur l'avenir de l'aéroport de Montréal, un vaste mouvement d'opposition au transfert des vols de Dorval à Mirabel prend forme de la part de plusieurs dizaines de villes du Québec.

Le regroupement a été amorcé par le maire de Granby, M. Paul-O. Trépanier, qui, il y a quelques semaines, défendait devant un groupe de députés fédéraux le maintien à Dorval du transport des passagers.

Appuyé alors par 16 villes, le maire de Granby présente un mémoire au comité des transports de la Chambre des communes.


La position de M. Trépanier a été expédiée à 189 municipalités et à ce jour une cinquantaine de villes ont résolu d'appuyer la position du maire Trépanier.

Pénurie de logements à Montréal

MONTREAL (PC) — La pénurie de logements locatifs dans la région de Montréal, où la majorité des ménages sont locataires, sera de longue durée, selon Jean-Paul Caron, économiste à la Banque Nationale du Canada.

La durée de la pénurie dépend de la reprise éventuelle de la construction résidentielle, reprise dépendant elle-même en partie des taux d'intérêt.

Les taux ne retourneront pas à un niveau oscillant autour de 15 pour cent avant la fin de 1982, prévoit l'économiste, s'exprimant dans la revue l'Actualité immobilière, publiée par l'Université du Québec à Montréal. Avec les délais dans la construction d'immeubles multifamiliaux, la pénurie pourrait perdurer encore deux ans.



Zellers 1931-1981 50^e Anniversaire

EN VENTE du lundi au mercredi, 19 au 21 octobre ou jusqu'à l'épuisement des stocks.

SUPER AUBAINES

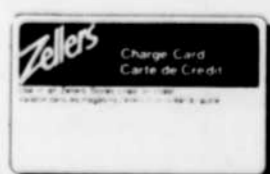
| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>Mouchoirs-papiers "Facelle Royale"</p> <p>21.87</p> <p>Papier blanc, rose, jaune ou amande. Boîte de 60. Limite de 3 par personne.</p> | <p>Lotion de beauté "Oil of Olay"</p> <p>7.27 ch.</p> <p>Pour avoir la peau douce et rajeunie. 200 mL.</p> | <p>Lot de 8 rouleaux de papier hygiénique "Facelle Royale"</p> <p>244 le lot</p> <p>Papier blanc, rose, jaune ou amande. Limite de 3 lots par personne.</p> | <p>Shampooing "J & J" pour bébés</p> <p>2.27 ch.</p> <p>Nouvelle formule améliorée. 350 mL + 28% bonus.</p> |
| <p>Sac de litière "Hartz" 10 lb</p> <p>1.57 ch.</p> <p>Litière sans odeur, sans couleur, qui ne laisse pas de trace. Sac de 10 lb.</p> | <p>Sac de graines d'oiseaux sauvages 8 lb</p> <p>2.47 ch.</p> <p>Par "Hartz". Pour offrir une nutrition équilibrée et saine. Sac de 8 lb.</p> | <p>Lot de 2 rouleaux d'essuie-tout en papier "Facelle Royale"</p> <p>1.39 le lot</p> <p>Couleurs gaies. Limite de 3 lots par personne.</p> | <p>Déodorant à bille "Noxzema" ou savon "Soft Soap"</p> <p>Au choix 1.97 ch.</p> <p>Déodorant à bille 100 mL ou savon liquide 300 mL. "Soft Soap" en blanc, brun ou or.</p> |
| <p>Nettoyant tout usage "Lestoil"</p> <p>1.77 ch.</p> <p>Nettoyant qui dissout les graisses. Parfum de pin. 28 oz.</p> | <p>Cafetière "Melitta" 6 tasses</p> <p>7.97 ch.</p> <p>À L'ACHAT DE LA CAFETIÈRE, VOUS RECEVREZ EN CADEAU 10 FILTRES À CAFÉ, VALANT ORDINAIREMENT \$1.29! LOT DE 40 FILTRES DE RECHANGE 97 le paquet</p> | <p>Shampooing "Herbal Essence"</p> <p>2.67 ch.</p> <p>Par "Clairol". Pour cheveux normaux, secs ou huileux. 450 mL + 100 mL en cadeau.</p> | <p>Shampooing colorant "Miss Clairol"</p> <p>2.97 ch.</p> <p>Shampooing colorant en plusieurs teintes.</p> |
| <p>Coutellerie 42 morceaux en inox</p> <p>Ord. 22.99</p> <p>16.97 le tout</p> <p>Couverts pour 8 en acier inoxydable de qualité, 4 décors au choix.</p> | <p>Bouilloire "Creative"</p> <p>11.99 ch.</p> <p>Bouilloire électrique de 2 pintes de ton amande, approuvée par l'Acnor.</p> | <p>Vaporisateur/humidificateur de luxe "Hankscraft"</p> <p>9.97 ch.</p> <p>Entièrement en plastique, capacité de 3,8 litres.</p> | <p>Vaporisateur/humidificateur à air frais "Hankscraft"</p> <p>15.97 ch.</p> <p>Capacité de 4 litres, fonctionne de 10 à 12 heures. Approuvé par l'Acnor.</p> |
| <p>"La Collection" d'encadrements</p> <p>Env. 11 x 14 po 5.97 ch.</p> <p>Env. 12 x 16 po 6.97 ch.</p> <p>Encadrements en métal doré, espaces pour toutes grandeurs de photos.</p> | <p>Bijoux</p> <p>Au choix 1.37 ch.</p> <p>Dans des coffrets cadeaux, boucles d'oreilles, colliers, broches ou pendentifs sur chaînes.</p> | <p>Moules ou protège-brûleurs en papier d'aluminium</p> <p>\$1 ch.</p> <p>Au choix Ord. 1.39</p> <p>Moules à tartes, à gâteaux, à pain ou protège-brûleurs dans des lots de différents formats.</p> | <p>Album de photos de 16 pages</p> <p>1.77 ch.</p> <p>16 pages magnétiques pour protéger vos précieuses photos.</p> |
| <p>Huile moteur 10W30 "Quaker State"</p> <p>1.44 le litre</p> <p>Un mélange super pour obtenir un rendement hors pair par tout temps.</p> | <p>Douceurs à la menthe</p> <p>2/1.47</p> <p>Boîte de 100 g. de pastilles à la menthe recouvertes de chocolat.</p> | <p>Protège-tapis en vinyle</p> <p>Ord. 1.99</p> <p>1.47 le mètre</p> <p>Protège-tapis en vinyle muni de pressions pour fixer au tapis. 27 po de large.</p> | <p>Papier d'emballage "Saran Wrap"</p> <p>1.47 ch.</p> <p>Garde les aliments frais! Rouleau de 30 m x 29 cm.</p> |
| <p>Rubans ménagers de marque "Scotch" Ruban Clair</p> <p>.97 ch.</p> <p>Ruban transparent 1.27 ch.</p> <p>Rouleau de 12,7 mm x 22,9 mm.</p> | <p>Briquets jetables "Cricket"</p> <p>.69 ch.</p> <p>Un "Cricket" vous donne des milliers de flammes!</p> | <p>Cartouches de cigarettes</p> <p>Format ordinaire 9.80 ch.</p> <p>Grand format 9.90 ch.</p> <p>Limite de 3 cartouches par personne.</p> | |



Les Galeries Orford
1700 Rue Sherbrooke, Magog, Qué.

2259 Rue King Ouest
Sherbrooke, Qué.

Galeries Les Quatre Saisons
940-13ième Avenue Nord
Sherbrooke, Qué.



Crédit accepté

Vivre en 81

Selon Soeur Marie-Anne Gendron

Éveil religieux ressenti au Canada

SHERBROOKE (psj) — "Comme plusieurs congrégations, nous nous sommes trouvées, il y a quelques années, au creux de la vague; mais depuis un certain temps, il y a une remontée et nous la sentons bien. Au Canada, on sent un éveil religieux."

Invitée par La Tribune à commenter la situation de la relève au sein des communautés religieuses, Marie-Anne Gendron, la Supérieure générale de la Congrégation des Filles de la charité du Sacré-Coeur de Jésus, s'est exprimée en ces termes tout en ajoutant que la situation telle qu'elle se présentait actuellement donnait de l'espoir.

Née à Wotton, élevée à St-Isidore, Soeur Gendron est la première Québécoise nommée au généralat de cette congrégation, fonction qu'elle remplit depuis quatre ans maintenant. Auparavant ce sont toujours des Françaises qui avaient occupé cette fonction.

Soeur Gendron habite donc, quand ses voyages ne la mènent pas dans tous les coins de la Terre, en France, à la Maison-Mère située dans le bourg de La Salle de Vihiers.

Sa venue à Sherbrooke avait un but très précis: "Nous venons de terminer le Conseil de la congrégation. Nous l'avons tenu ici même à Sherbrooke, au noviciat de la rue Galt est, au cours des quatre dernières semaines."

Dix-sept supérieures majeures, c'est-à-dire des sœurs en charge de provinces ou sont disséminées un peu partout dans le monde les religieuses de la congrégation, ont participé à ce conseil.

Quatre pays y étaient représentés, à savoir la France, les États-Unis, le Canada et l'Afrique. Cependant les Filles de la charité oeuvrent dans 11 pays. Actuellement la congrégation compte 1700 membres dont 470 au Québec.

On tient ce conseil à tous les deux ans environ, alternativement, en France et au Canada, là où l'on retrouve les plus gros noyaux de religieuses.

Il a été question, lors du conseil, de ce souhait exprimé par l'Église de voir toutes ses congrégations retourner aux sources, de rechercher les charismes de fondation pour que cet esprit des origines enveloppe les actions menées dans la vie d'aujourd'hui.

Les participantes ont également rédigé les chapitres généraux concernant des éléments de vie interne.

Électricité et santé

MONTREAL (PC) — Le programme de recherche entrepris il y a trois ans par l'Institut de cardiologie de Montréal pour déterminer les effets sur la santé des champs magnétiques des lignes de transport de l'électricité d'Hydro-Québec n'a pas permis d'établir que le mécanisme électrique du coeur puisse être affecté par les courants qui émanent des fils de nos grands systèmes de pylones.

Cette conclusion du groupe de recherche multidisciplinaire qui a étudié le coeur des chiens pour le compte d'Hydro-Québec et de l'Association canadienne de l'électricité — les deux organismes ont contribué \$450,000 et \$116,000 chacun — est contenue dans un rapport qui doit être présenté à Hydro-Québec d'ici la fin du mois.

Quant à ce retour aux sources, Soeur Gendron a rappelé qu'aujourd'hui, en 1981, l'action des Filles de la charité du Sacré-Coeur de Jésus est "dans la même ligne de nos origines; il s'agit d'une action en vue de l'éducation de la foi, le soin des malades et des vieillards, particulièrement les plus pauvres, tout en rendant des services aux paroisses."

On se rend compte que le but poursuivi lors de la fondation de la



Soeur Marie A. Gendron

congrégation, à La Salle de Vihiers, en 1823 et le rôle rempli par les religieuses, aujourd'hui, n'est guère différent.

"La Congrégation des Filles de la charité est par sa nature, du type de vie religieuse active apostolique, c'est-à-dire qu'elle est de par sa vie, orientée vers la mission, l'annonce de la Bonne nouvelle du salut aux hommes, donc vers l'Évangélisation."

Depuis sa venue au généralat de la Congrégation, Soeur Gendron ne parle pas de bouleversement d'orientation. "Il y a bien sûr eu cette interiorisation pour une vie religieuse post Vatican II, mais ce fut là un mouvement général, dans les orientations plus particulières, on a opté pour une action vers les pays en voie de christianisation, notamment en France même."

Comment, de France, les religieuses en sont-elles venues à s'installer au Canada?

Sr Gendron a expliqué qu'au moment de l'expulsion de tous les religieux dans l'enseignement, en France, la Congrégation immigra aux États-Unis, à New-

port (Vermont), en 1905. En 1907, Mgr Larocque, alors évêque de Sherbrooke, sollicita des supérieures en France l'envoi d'un groupe de Filles de la charité. Les premières sœurs oeuvrèrent à Magog, en 1907.

C'est donc l'an prochain, soit en 1982, que la Congrégation fêtera le 75^e anniversaire de son arrivée en terre canadienne. C'est en 1911, toutefois, qu'un noviciat s'est ouvert à Sherbrooke.

Les religieuses accomplissent, depuis leur venue dans la région, un gros travail de pastorale; elles s'intègrent dans la vie des paroisses, dans l'enseignement à tous les niveaux, dans les services hospitaliers (soins aux malades et aux personnes âgées) et enfin dans les divers domaines de la pastorale.

En conclusion, Sr Gendron a livré ce message: "Je suis une femme d'espoir. Avec la confiance que l'on fait au Seigneur quand Il mène la barque, on est sûr d'arriver à bon port. On ne peut rien seul; avec Lui, on peut tout. Il faut également se rappeler que c'est au milieu des familles chrétiennes que naissent les vocations. J'encourage beaucoup les familles chrétiennes dans ce

projet voulu par Dieu et par l'Église. Moi-même je suis religieuse grâce à la foi de mes parents et à la vie chrétienne vécue dans ce milieu."

Salon de l'Estrie

Spécial octobre et novembre



- Permanente: \$30 et \$25
 - Poils superflus? Electrolyse \$5 les 15 minutes.
 - Epilation à la cire Au-dessus de la Caisse Ste-Jeanne d'Arc
- 1009, Galt ouest, app. 201
Pour rendez-vous: 567-0866

C'EST FAVORABLE

Peut-être que l'argent pousse dans les arbres. Pour quelles autres raisons les banques ont-elles tant de branches? Si vous croyez que les pêcheurs sont les plus grands menteurs, demandez au "jogger" quelle distance il court chaque matin. Nous n'avons pas d'objection au portrait de la reine sur nos billets d'un dollar, c'est sa mainmise dessus qui nous agace. Oui, je réserve ma place. Un chez-soi pour retraités, se divertir, dormir et bien manger. Frappez le clou sur la tête, parlez-nous:

LA RESIDENCE 55 BROOKS

CENTRE D'ACCUEIL POUR PERSONNES AGÉES
TÉL.: 567-8931 jour soirs et fêtes 565-7234
Mme Elisabeth Roy, directrice



J.C. Richard, directeur de Relaxation Estrie Enr. et de l'École de Yoga de l'Estrie Enr. a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de la

Clinique d'Acupuncture de Sherbrooke Enr.

tous les lundi, mardi, vendredi de 8 à 20 h, à compter du 25 octobre 81.
226, Alexandre, Sherbrooke. Tél.: 563-4445

Tous les traitements sont donnés par un acupuncteur expérimenté, docteur en acupuncteur, membre de l'Association d'acupuncteur du Québec.

L'acupuncture traite presque tous les cas...

RELAXATION ESTRIE

réduction de 25% sur massages (saisonniers) pour 4 massages consécutifs
Tél.: 563-4445

69758X

Vente de Tapis Lundi Seulement!

VENTE VENTE VENTE

Tapis commerciaux 3⁹⁹ V.C.

TRÈS DURABLE — 100% POLYPROPYLENE
ENDOS CAOUTCHOITÉ — IDÉAL POUR ENDROITS ACHALANDÉS
LUNDI SEULEMENT

"La variété ça les connaît eux aussi!"

TAPIS Métropolitain

20 ENTREPÔTS À TRAVERS LE CANADA
2510, rue King ouest
VASTE STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DU MAGASIN.
(Voisin de N.V. Cloutier) 566-6866

La Place

où elle aime se détendre après le travail



Certains jours, entre le téléphone, le courrier, les clients et la machine à écrire, je n'ai pas cinq minutes à moi.

Aussi dans ces cas-là, je me fais plaisir: je donne rendez-vous à une amie au 5 à 7 de l'Auberge des Gouverneurs.

Là on est certaine de trouver le calme et le confort. On prend tranquillement un verre et on jase.

L'Auberge des Gouverneurs c'est la Place où j'aime me détendre après le travail.



AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE



Civisme-Optimiste lancé à Rock-Forest

ROCK FOREST — Les membres Optimistes de Rock Forest, assistés de la section communautaire du service de Police et de gens de l'entreprise privée, lancent une campagne-pilote de sensibilisation dans les écoles et grâce à la collaboration des médias, cette même campagne dépassera les frontières de notre municipalité pour inciter d'autres groupes de citoyens à s'impliquer.

visme le soir de l'Halloween et dans les jours qui suivront, soit le 6 novembre, on proclamera la journée du prince et de la princesse qui, les poches remplies de messages de paix, de civisme, rencontreront diverses personnalités à travers la région et leur remettront ces missives.

Les jeunes n'auront qu'à remplir un bulletin de participation et à satisfaire certaines condi-

policier dans la communauté.

Il a également précisé l'implication de la section police-communautaire de Rock Forest au sein du comité du civisme de la province de Québec sur lequel siège le sergent Richard Tremblay.

Si la campagne Civisme-Optimiste prendra fin concrètement avec la tenue d'un grandiose brunch-royal, les organisateurs souhaitent que



Gaston Sirois

C'est en ces termes que M. Jacques Martel, président de la campagne Civisme-Optimiste 1981, a lancé, à Rock Forest, cette activité unique dans l'Estrie et au Québec et dont le but est de favoriser la connaissance et l'application de la loi sur le civisme, adoptée en mars 1981.



Richard Parenteau

tions pour obtenir le droit de participer au concours du prince et de la princesse.

Le lancement de cette campagne s'est fait en présence de Gaston Sirois, président du club Optimiste de Rock Forest, de Richard Parenteau, directeur de la Sureté municipale de Rock Forest et de plusieurs autres invités.



Jacques Martel

Le directeur Parenteau a souligné que cette campagne entraine directement dans la philosophie qui animait la police de Rock Forest depuis quelques années, à savoir l'implication du

police de Rock Forest et de plusieurs autres invités.

Le directeur Parenteau a souligné que cette campagne entraine directement dans la philosophie qui animait la police de Rock Forest depuis quelques années, à savoir l'implication du

PREPAREZ VOUS POUR L'HIVER !

Spécial

D'AUTOMNE

POELE A COMBUSTION LENTE

approuvé par C.S.A. éligible à la RISTOURNE offerte par le gouvernement fédéral. Garantie de 5 ans. Entièrement fabriquée au Québec

Egalement en spécial tuile de céramique pour dessous de poêle et de foyer. A partir de **150** le pi. car.

Spécial **\$489.** moins la ristourne



115, des Grandes Fourches, Sherbrooke 562-4852

Pour octobre mois du restaurant!

Les huitres en festival pour tous les goûts, servies à volonté.

Petit "Mignon" filet (Sur'N Turf) & Langoustines **7.25**

le Brasier

"la vraie maison du bifteck" 1663 ouest, rue King, Sherbrooke

POUR RÉSERVATIONS: (819) 569-8757

Désirez-vous régulariser les naissances? Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation? Désirez-vous avoir un enfant?

SERENA peut vous aider **567-6893**

UNE ENTREPRISE QUI PREND BIEN SOIN DE VOS PLANCHERS

Vente de tapis, tuile, marqueterie, prélat, installation par des experts. Département de Tapisserie complet

Armstrong Nettoyage à la vapeur de tapis et meubles rembourrés

boutique du couvre plancher

TAPIS V.N.

"TOUT UN PHÉNOMÈNE" 1495 King est, Sherbrooke 563-4736

Venez voir nos magnifiques manteaux de vision...

Journées P **GAUMOND inc.**

365, rue Alexandre Sherbrooke 562-6898

Des créations exclusives pour tous les genres de visages et de peaux

Centre d'Esthétique MAGOG INC.

CARMEN (Robert) TETREAU, prop. esthéticienne-visagiste diplômée, e.v.d. 20, rue Saint-Patrice est 843-1274

Heures d'ouverture: Lundi: 10:00h à 21:00h, Mardi au vendredi: 9:00h à 21:00h, Samedi: 9:00h à 16:00h

Maquillage personnalisé

Cours de maquillage

Apprenez à mettre en valeur vos traits particuliers et à rehausser les lignes de votre visage; nous vous suggérons aussi les produits qui conviennent à votre type de peau. Nos cours de maquillage sont disponibles le jour ou le soir. Découvrez en une heure ce qui vous fera voir sous votre meilleur jour en tout temps.

"Stendhal" Les produits-beauté de qualité En exclusivité à notre centre

Les cours de maquillage: un autre des "petits services" qui rendent de très grands "services-beauté"

Stendhal PARIS

"VOLER DANS UN MAGASIN ? MERCI, CE N'EST PAS POUR MOI"

SHERBROOKE — "Voler dans un magasin? Non merci, ce n'est pas pour moi." Dite par une adolescente de 11 ans qui emprunte l'accent acadien pour la circonstance, cette phrase publicitaire télévisé qui sera diffusé d'ici au 15 novembre au Québec dans le cadre de la deuxième campagne annuelle de publicité contre le vol à l'étalage.

Au cours d'une conférence de presse donnée à Montréal, à Québec et

à Sherbrooke, les promoteurs de la campagne ont tenté de sensibiliser, par l'entremise des médias, le public à ce fléau qui coûte annuellement 100 millions \$ à l'économie québécoise et 400 millions \$ au Canada, somme que les consommateurs devront en dernier recours absorber par des augmentations de prix.

Cette campagne de promotion dont le coût a été évalué à 100.000\$ est parrainée par le Conseil québécois du commerce de détail qui reçoit l'aide du ministère de la

Justice. Elle s'adresse au public en général mais d'abord aux jeunes, qui sont responsables de la moitié des vols à l'étalage.

Le président honoraire de la campagne, Me Louis-Paul Allard, un avocat et un animateur de radio et de télévision connu, a indiqué que la campagne serait positive parce qu'elle encouragerait les auteurs de vols à l'étalage à remettre, sous une forme ou une autre, le fruit de leurs larcins.

Le président de la campagne, le criminologue André Normandeau, espère que la campagne permettra de réduire le nombre des vols, qui a chuté de 33 à 50 pour cent dans des villes de l'Est et de l'Ouest du pays où des campagnes semblables se sont tenues.

Dernier recours?

En fait, cette campagne qui a pour thème "Piquer c'est voler; moi je ne vole pas", est en quelque sorte une solution de dernier recours devant un phénomène social qu'il est difficile d'enrayer.

Les auteurs de vols à l'étalage s'en tirent facilement sans coup férir. La statistique le prouve: seulement un dixième des adultes pris à voler finissent par être condamnés à des amendes ou à la prison. Chez les jeunes, c'est 13 pour cent des interpellés qui sont traduits devant le tribunal de la Jeunesse.

Selon Me Normandeau, le taux de solution pour ce type de crime n'est pas pire que pour les autres délits puisqu'il correspond à ce qui se fait dans d'autres domaines; ce qui est dramatique, c'est qu'il n'y ait pas de solution plus grande de l'ensemble de la criminalité.

Il n'existe pas de portrait-robot du voleur à l'étalage, sauf qu'il a, en moyenne, plus d'éducation, qu'il est en mesure de mieux comprendre le sens profond d'un message comme "Piquer, c'est voler", ajoute-t-il.

Actifs en particulier pendant la période des Fêtes, 59 pour cent des voleurs sont des étudiants et ils se répartissent

ainsi: 43 pour cent de femmes et 57 pour cent d'hommes qui jettent leur dévolu sur des cosmétiques, des disques, des cassettes, des livres et des accessoires vestimentaires dont les prix varient entre 1\$ à 1.875\$ avec une valeur moyenne de 10\$.

Selon le sous-ministre de la Justice, Me Pierre Verdon, ce type de crime constitue souvent pour la jeunesse l'entrée

dans une carrière de délinquance.

Il n'y a pas que les clients qui volent. "Le vol commis par le personnel des magasins, des sociétés de service et des usines est un sujet tabou, mais pratique courante au point que les coupables ne le considèrent pas cela comme un délit car il fait partie simplement du mode de vie actuel.

Nos amis les animaux

Le cycle menstruel de la chienne

Pour tous les propriétaires de chiennes non-opérées, voici ce que vous devez savoir au sujet du cycle menstruel de la chienne.

Comme vous le savez déjà, la chienne a des chaleurs (ou menstruations) en moyenne deux fois par année. Les périodes de l'année les plus importantes sont janvier-février et août-septembre. Les gens associent les chaleurs de la chienne avec les menstruations de la femme. Ce n'est pas du tout la même chose; car la femme ovule toute l'année à tous les 30 jours et le saignement n'est pas dû aux mêmes variations d'hormones.

Les premières chaleurs apparaissent vers l'âge de 6 mois à un an dépendant des races. Ainsi, les petites races auront leur première chaleur vers 6 mois tandis que les grosses races les auront vers 12 ou 14 mois.

Le premier signe qui vous dira si votre chienne aura ses chaleurs est la grosseur de la vulve. En effet, quelques jours avant les saignements, vous remarquerez que la vulve de votre chienne devient plus grosse. Pour remarquer ce changement, il est important que vous vérifiez cette dernière régulièrement.

Les saignements durent en moyenne 7 jours. Pendant cette période, votre chienne libère des hormones dans l'air appelées phéromones. Ces substances attirent les mâles de la région. Mais d'habitude, pendant ces pertes sanguines, la chienne n'ovule pas et n'accepte pas de se faire accoupler et même si elle acceptait, les possibilités d'une gestation sont très faibles.

C'est donc après l'arrêt des saignements, qu'il y a ovulation. Ainsi, si nous calculons les jours en commençant par le premier jour de saignement, la chienne ovulera au dixième et au treizième jours.

Si vous ne désirez pas de gestation, il faut protéger sa chienne des mâles environnants pour au moins deux semaines à partir du début des chaleurs.

Il existe un médicament qui déodorise les sécrétions vaginales de la chienne. Ce médicament a pour effet d'anuler les phéromones et ainsi la femelle n'attire pas les mâles. Pour avoir une efficacité maximale de ce médicament, il doit être administré la première journée des saignements. Il faut donc être certain du début des chaleurs. Afin de vous aider, il suffit d'essuyer la vulve de votre chienne à tous les jours lorsque vous voyez qu'elle devient plus grosse. Si vous voyez des sécrétions rosées sur le papier mouchoir, il est temps de commencer l'adminis-

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LOCATION MARTINEAU
2456 ouest, rue King
Laveuse à vapeur pour tapis.
Distributeur Honda, Homelite
Bosch, Lawn Boy, Ariens

tration des médicaments. Il existe aussi des médicaments anticonceptionnels chez la chienne. Ceux-ci peuvent être d'un grand apport pour empêcher une chaleur lorsque l'on ne veut pas avoir de problèmes. Mais ces médicaments ont aussi des effets secondaires assez désagréables et il est très important d'en discuter avec votre médecin vétérinaire avant toute intervention médicale.
Dr. Carole Cochrane m.v.

Un vrai cadeau familial!

PRIX SPÉCIAL

sur unités en magasin.

BAIN-TOURBILLON

Offrez à votre famille le plaisir et les bienfaits qu'apporte le bain-tourbillon.

J.G. BEAUCHEMIN INC.
Ouvert les samedis jusqu'à midi.
40 Lomas, Sherbrooke 562-2024

RELAXAZION Estrie enr.

ATELIER DE RELAXATION PARAPSYCHOLOGIE et YOGA

Samedi et dimanche, les 7 et 8 nov. 81
Collège de Sherbrooke
Pavillon Central - Salle 67140
475, rue Parc
Horaire: 9 à 12 h et 13 à 17 h

YOGA



Sous l'égide de **L'ÉCOLE DE YOGA de l'Estrie et Relaxation Estrie**

Thèmes abordés:
Hata yoga et relaxation

- Influence des couleurs sur l'être humain
- Respiration et qualité de l'air
- Massage subitons ou shiatsu
- Approche de la parapsychologie
- Faculté supranormale
- Magie noire ou magie blanche

Coût \$50
Inscription avant le 5 novembre
Dépôt requis non remboursable: \$10
Nombre limité à 40
563-4445

SPS SERVICES PSYCHO-ÉDUCATIFS

NOUVEAU SERVICE OFFERT À LA POPULATION DE SHERBROOKE ET DES ENVIRONS

- Votre enfant a des difficultés d'apprentissage scolaires?
- Votre enfant a des difficultés de comportement?
- Votre adolescent(e) est difficile à la maison et à l'école?
- Vous-mêmes vous auriez besoin d'aide dans votre vie de parent, de conjoint et d'adulte?

Vous êtes le bienvenu en rencontre psycho-éducative avec:

Laurent Boisvert, M.Ed. psy.-éd.
250 est, rue King (suite 23),
(Clinique Familiale St-Vincent)
Sherbrooke, Qc.
J1G 1A9
TEL: (819) 567-8322

CANNAGE ET REPARATION DE CANNAGE

Estimation gratuite.
DANIELLE DUBUC
562-8250

Hôpital vétérinaire de l'Estrie enr.

Carole Cochrane D.M.V.

2410 rue Galt ouest
Sherbrooke (Québec)
J1K 1L2
Tel: (819) 562-8585

SUZY RENÉ, UNE NOUVELLE TÊTE CHEZ

Coif-elle inc.

Place Mi-Vallon, Rock Forest

a participé au Congrès international de la coiffure à Montréal Mars 80. Perfectionnement à Toronto avec les équipes du Japon, d'Italie, d'Angleterre et de France.

MESDAMES
564 3235

OUVERTURE OFFICIELLE
du nouveau magasin

Uniformes "King" Inc.

SPECIAUX D'OUVERTURE

LINGERIE **20%** de rabais

UNIFORMES **15%** de rabais

CORSETTERIE **10%** de rabais

Vaste choix de modèles et de couleurs. Il nous fera plaisir d'avoir votre visite.

Uniformes "King" Inc.

768, King est
entre les 10e et 11e Ave.
Camille Desrosiers et Diane Fortier, propr.
Sherbrooke - 567-6676

10% à 20% de RABAIS

sur achats comptants de

CARREAUX DE CERAMIQUE

Achat de \$50.00 à \$149.00 RABAIS DE 10%

Achat de \$150.00 à \$299.00 RABAIS DE 15%

Achat de \$300.00 et plus RABAIS DE 20%

Choix très varié
VENTE GROS ET DETAIL

Service de consultation, d'estimation gratuite, de location d'outils pour pose, etc.

SALLE D'ÉCHANTILLONS
JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 1981

Aussi:
SPECIALITES DE TOUTES SORTES POUR LA CONSTRUCTION
SABLE DE SILICE POUR
DECAPAGE AU JET DE SABLE

Cerapro...

Compagnie affiliée à E.T. Terrazzo Tapis Marbra Ltée
650, Lavigéria, Sherbrooke, Qué., J1G 2X2. Tél. 567-2336
Armand Dussault, prop.

Spécial D'OCTOBRE

du 15 au 24 oct. 81

LATEX intérieur
Blanc et couleurs pastels fini velours, lavable **14⁹⁵** gal.

A L'HUILE
semi-lustré, intérieur **15⁹⁵** gal.

10% sur toute la **TAPISSERIE**
Choix de 160 catalogues

20% sur **STORES VENITIENS**

Peintures et spécialités
UNIVERSAL
Cie Ltée

Service de décoration. Peinture à l'huile. Tapisserie. Tapis. Peinture

2265 King ouest, Centre d'Achats Sherbrooke, 569-7432.

L'attirail

Boutique d'accessoires et de fine cuisine

pour un café délicieux plus rapide et économique

"LA" Cafetière par excellence!

La Bodum Bistro

la «BODUM-BISTRO» Une méthode pour café moulu qui donne un café savoureux à l'arôme exceptionnel. Une méthode rapide, sans filtre, qui permet d'utiliser moins de café.

1-2 tasses ~~22⁹⁵~~ **18⁹⁵**

5-6 tasses ~~28⁹⁵~~ **24⁹⁵**

HEURES D'OUVERTURE:
Mardi et mercredi: 9h 30 à 17h 30, jeudi et vendredi: 9h 30 à 21h 00, samedi: 9h 30 à 18h 00, FERMÉ LE MARDI DE 11h 30 à midi, tous les jours.

1627, rue King ouest, Sherbrooke, J1J 2C7, Tél.: 569-1020

PROMOTION ORLANE

du 19 au 31 octobre 1981

Avec tout achat de **2 produits**

ORLANE
ou plus, vous pouvez vous procurer l'ensemble "PROTECTION 24 HEURES B-21" comprenant:

Super Hydratante B21 30 ml et Emulsion B21 30 ml.

pour **\$15.** seulement

FERNAND GROLEAU ET ASSOCIES
610, King est
Sherbrooke **569-9251**